



MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE—OF
Montreal

Parait le lundi matin
Published every Monday morning
Abonnements \$4 par an
Subscriptions a year
Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Bureau de Poste: 465 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.
Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville, Montréal

(o)
All communications relative to advertisements or subscription, should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"
Post Office Box: 465 or 42 Jacques-Cartier Square, Montreal
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"
City Hall Montreal.
Telephone Main 4240.

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital Autorisé - - - \$4,000,000
Capital Payé - - - \$3,000,000
Fonds de Réserve - - - \$2,650,000
Total de l'actif au-delà de - - \$29,000,000

DIRECTEURS :

HON. J.-D. ROLLAND, Président
J.-A. VAILLANCOURT, Ecr. Vice Prés.
ALPH. TURCOTTE, Ecr.
E.-H. LEMAY, Ecr.
Hon. J.-M. WILSON.
Hon. F. L. BEIQUIE, C. R.
Col. CHAS A. SMART.

F.-G. LEDUC, - - - - - Gérant
BEAUDRY LEMAN, - - - Surt des agences
E.-C. VIDRICAIRE, - - - Assistant-Gérant
Yvon Lamarre, - - - - - Inspecteur

BUREAUX DE QUARTIERS :

Ave. Mont-Royal, Maisonneuve,
Rue St-Catherine E. Pointe St-Charles
Rue St-Catherine C. St-Edouard
St Viateur Villeray
Rue Notre-Dame, O. St-Henri
Hochelaga Quartier Laurier
Verdun Viauville
DeLorimier, Quartier Enard
Avenue de Lanaudière.

SUCCURSALES :

Berthierville, P. Q. Sherbrooke, P. Q.
Edmonton, Alta. St-Boniface, Man.
Fournier Ont. Ste Geneviève de
Joliette, P. Q. Pierrefonds, P. Q.
Lachine, P. Q.
Laprairie, P. Q. St-Hyacinthe, P. Q.
L'Assomption, P. Q. St-Jacques l'Achigan.
Longueuil, P. Q. St-Jérôme, P. Q.
Louiseville, P. Q. St-Pierre, Man.
Mont Laurier, P. Q. Trois-Rivières, P. Q.
Québec, P. Q. Valleyfield, P. Q.
" St-Roch, P. Q.
Vankleek Hill, Ont.
Sorel, P. Q. Winnipeg, Man.

Bank of Montreal

(Etablie en 1817)

Incorporée par Acte du Parlement
Capital versé \$16,000,000
Réserve 16,000,000,00
Profits non divisés 696,463,27

BUREAU CHEF MONTREAL
Bureau des Directeurs.

Très Hon. Lord Strathcona et Mont Royal, G.C.M.G., G.C.V.O., Président Honoraire
R. B. Angus, président.
Sir Edward Clouston, Bart. Vice-Président.
E. B. Greenshields, Sir William Macdonald.
James Ross, Hon. Robt. Mackay.
Sir Thos. Shaughnessy, K. C. V. O.
David Morrice, C. R. Hosmer.
A. Baumgarten, H. V. Meredith.
H. V. MEREDITH, Gérant Général.
A. MACNIDER, Inspecteur en Chef et Surtendant des Succursales.
C. SWEENEY, Surt. des Succursales, Col. Anglaise.
A. D. Braithwaite, Surt. des Succ., Ont.
F. J. COCKBURN, Surt. des Succ., Québec
E. P. WINSLOW, Surt. des Succ., N.-O.
D. R. CLARKE, Surt. des Succursales, Prov. Maritimes et Terre-Neuve.

Succursales en Canada ;

Dans toutes les principales cités et villes des provinces suivantes :

Ontario, Ile du Prince Edouard, Québec, Nouvelle Ecosse, Nouveau Brunswick, Nord-Ouest, Colombie Anglaise.

A l'Etranger :

LONDRES, Angleterre, 47 rue Threadneedle, E. C., F. Williams Taylor, Gérant.
NEW-YORK, N. Y., 64 rue Wall, R. Y. Hebden, W. A. Bog, J. T. Molnueux, Agents.
CHICAGO, Ill., 108 South LaSalle St.
SPOKANE, Etat de Washington.
ST-JEAN, Terre-neuve.
BIRCHY COVE, Terre-neuve.
GRAND FALLS, Terre-neuve.
MEXICO CITY, Mexico, D. F.

BANQUIERS :

En Grande Bretagne, Londres: La Banque d'Angleterre, The Union of London et Smith's Bank Ltd., London County and Westminster Bank, The National Provincial Bank & London & Liverpool: The Bank of Liverpool Ltd., Ecosse: The British Linen Bank et ses Succursales.

Aux Etats-Unis, New-York: The National City Bank, National Bank of Commerce, National Park Bank.

Philadelphie: Fourth Street National Bank.
Boston: The Merchants National Bank.
Buffalo: The Marine National Bank.
San Francisco: First National Bank, The Anglo and London Paris National Bank.

Département d'Epargne attaché à chaque succursale, intérêt alloué aux taux courant. Collections entreprises sur tous points du globe, aux taux les plus favorables. Chèques de Voyageurs, Chèques Limités et Lettres de Crédit pour voyageurs émises et négociables en tous lieux. Cette Banque, avec ses succursales dans tous les principaux points du Canada, offre des commodités exceptionnelles pour transiger les affaires de banque en général.

W. McNally & Co.

Builders & Contractors
Supplies



Scotch Derricks,
Drain Pipes and
General Builders
Supplies

50 McGill Street
MONTREAL

Bell Telephone : MAIN 3721

A VENDRE

"TAMCO" Pierre Concassée, de toutes dimensions. Gravois pour couvertures. Pierre artificielle "Roman." Brique pressée "Milton." Concasseurs de pierre. Pompes à Incendies, etc.
T. A. MORRISON & CIE,
204 Rue St-Jacques,
Tél. Main 4532. Montréal.



MUNICIPAL

Gazette

MUNICIPAL

Montreal



Printed every Monday
except on public holidays
Subscription 24 a year
in advance

Published every Monday
except on public holidays
Subscription 24 a year
in advance

Bank of Montreal

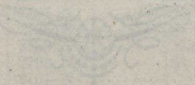
Capital paid up \$100,000,000
Reserve fund \$100,000,000
Total assets \$200,000,000

Banque d'Hocheville

Capital paid up \$10,000,000
Reserve fund \$10,000,000
Total assets \$20,000,000

W. McNally & Co.

Builders & Contractors
Supplies



General Builders
Drain Pipes and
Scotch Derricks

Supplies

50 McGill Street

MONTREAL

Bell Telephone: MAIN 3731

Branches in various cities including Montreal, Quebec, and other regional centers.

Advertisement for a business or service, featuring a circular logo and text.



MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE—OF
Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE".

Bureau de Poste: 465 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville, Montréal

(o)

All communications relative to advertisements or subscription should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"

Post Office Box: 465 or 42 Jacques-Cartier Square, Montreal. All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"

City Hall Montreal.
Telephone Main 4240.

Paraît le lundi matin
Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

DELIBERATIONS

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 19 août 1912.

M. l'échevin Bastien, Maire-suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Turcot, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandelac, Macdonald, Judge et MM. Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

REQUETES, ETC.

- 1.—De la part de la Cie Téléphone Bell, à l'effet d'ouvrir certaines rues.
- 2.—De la part de MM. Graham & Hodgson, à l'effet d'ouvrir un clos de bois.
- 3.—De la part du "Comptoir Financier Franco Canadien, au sujet de conduits souterrains.
- 4.—De la part des organisateurs de la célébration Rollon, Fargo, offrant une statue de Rollon à la Ville.
Renvoyées au Bureau des Commissaires.
- 5.—De la part du Département en Loi dans la cause de Bray vs. la Cité "re" contrat des autobus.
Déposée aux archives.

RAPPORTS.

- 6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$15,000 au département des Incendies.
- 7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de charger la somme de \$2,927.03 au compte du Fonds de Réserve.
- 8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un compte de \$1,033.78 à la Cie John MacDougall Caledonian Iron Works.
- 9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$400 et l'appliquer à certaines licences de voitures.
- 10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$230 pour réparation au Château Ramzay.
- 11.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de voter la somme de \$195 pour réparations à l'Hôtel Marcotte.
- 12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$262.50 pour payer le salaire d'un commis additionnel au Bureau du Contrôleur de la Cité.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 19th August 1912.

Alderman Bastien, acting Mayor in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Turcot, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Judge and Messrs Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed

PETITIONS.

- 1.—From Bell Telephone Co., to open certain streets.
- 2.—From Messrs Graham and Hodgson, to open a wood-yard.
- 3.—From "Comptoir Financier Franco-Canadien", concerning underground conduits.
- 4.—From organizers of Rollon Celebration, Fargo, offering a statue of Rollon to the City.
Referred to the Board of Commissioners.
- 5.—From Law Department, anent case of Bray vs the City, "re" autobus contract.
Filed of record.

REPORTS.

- 6.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$15,000 "re" Fire Department.
- 7.—From Board of Commissioners, to charge a sum of \$2,927.03 against the Reserve Fund.
- 8.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$1,033.78 to the John MacDougall Caledonian Iron Works Co.
- 9.—From Board of Commissioners, to vote \$400 to be applied to certain licenses of vehicles.
- 10.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$230 to repair the Chateau de Ramzay.
- 11.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$195 to repair the Marcotte Hotel Building.
- 12.—From Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$262.50 to pay salary of additional clerk in City Comptroller's office.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de nommer M. R. D. Dunn, expert de la Ville pour succéder à feu M. J. T. Sadler.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder un certain contrat à la Canada Foundry C^o.

15.—Du Bureau des Commissaires "re" convention de la Ligue des Municipalités Américaines.

Délibération remise, à la demande de M. l'éch. L. A. Lapointe.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un trottoir dans la rue Albert.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1,638.30 pour niveler la rue Vinet.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de prolonger l'égoût dans la rue Madison.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter un kiosque de MM. Wibberly et Minogue, pour la somme de \$70.00.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'expropriation de la rue Gauthier.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. SEGUIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. Ettenberg d'ériger une marquise.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

QUESTIONS SOUMISES PAR LES MEMBRES.

22.—Certaines questions furent soumises au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil.

(a) De la part de M. l'éch. Martin "re" macadam dans le quartier Papineau.

(b) De la part de M. l'éch. Ward, au sujet d'une assemblée des Good Templars, au Parc Mont Royal.

AVIS DE MOTION.

23.—De la part de M. l'éch. Robinson, à l'effet d'amender le règlement No. 414 "re" circulation dans les rues.

MOTIONS.

24.—Sur proposition de M. l'éch. CLEMENT, appuyée par M. l'éch. SEGUIN, il est

Résolu: Que le Bureau des Estimateurs soit prié de fournir au Conseil les renseignements suivants.

1.—Sur quoi se sont basés les estimateurs du quartier Sainte-Marie pour évaluer en 1911 la bâtisse portant les numéros 716 à 720, rue Iberville, à une valeur locative de \$200.

2.—Sur quoi se sont basés les mêmes estimateurs pour évaluer, l'année suivante la même bâtisse à une valeur locative de \$1,200 malgré qu'il n'ait été fait aucune réparation et aucune amélioration à cette bâtisse ?

25.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que les noms de MM. les éch. Boyd et Emard, soient ajoutés à la liste de la délégation qui a été nommé pour assister à la prochaine Convention de l'Union des Municipalités Canadiennes, qui aura lieu à Windsor, Ont., le 26 août courant.

13.—From Board of Commissioners, to appoint Mr. R. D. Dunn, City expert in succession to the late Mr. J. T. Sadler.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

14.—From Board of Commissioners, to award a certain contract to the Canada Foundry Co.

15.—From Board of Commissioners, "re" convention of League of American Municipalities.

Consideration deferred, at the request of Ald. L. A. Lapointe.

16.—From Board of Commissioners, to construct a sidewalk on Albert street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

17.—From Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$1,638.30 to grade Vinet St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

18.—From Board of Commissioners, to extend sewer on Madison street.

19.—From Board of Commissioners, to purchase a kiosk from Wibberly and Minogue, for \$70.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

20.—From Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of Gauthier street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners, to allow Mr. J. Ettenberg to erect a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

QUESTIONS PUT BY MEMBERS.

22.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by

(a) Ald. Martin, "re" repairs to macadam in Papineau Ward.

(b) Ald. Ward, anent meeting of Good Templars in Mount Royal Park.

NOTICE OF MOTION.

23.—By Ald. Robinson, to amend By-law No. 414 "re" street traffic.

MOTIONS.

24.—On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to furnish to the Council the following information:

(1) Upon what basis have the assessors of St. Mary Ward come to the conclusion to assess, in 1911, the building bearing Nos 716 to 720, Iberville street, at a rental value of \$200 ?

(2) Upon what basis have the same assessors come to the conclusion to assess, the following year, the same building at a rental value of \$1,200, although no repairs or improvements were made to the same ?

25.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That Ald. Boyd and Emard be added to the delegation appointed to attend the convention of the Union of Canadian Municipalities at Windsor, Ont., on the 26th of August inst.

ORDRE DU JOUR.

26.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, "re" invitation de la part de la Ville de Calgary, d'assister à une certaine célébration,

Ordre est donné de déposer ledit rapport aux archives.

27.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires pour se servir d'un lot pour l'emmagasinage et la vente de charbon et de bois,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient adoptés.

28.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires pour accorder une certaine permission à la "Canadian Northern Railway Co."

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

29.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires pour voter un crédit de \$15,718.20 pour paver la rue Cadieux.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

30.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à MM. Ross & Macfarlane d'ouvrir un garage d'automobiles,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

30 ½.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'élargissement de la rue St. André.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

31.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, au sujet de l'offre de M. E. Thivierge, de vendre une propriété à la Ville,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

32.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, pour acheter un certain terrain rue St. Vincent,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

33.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibérations des avis de motions; (1) de M. l'éch. Macdonald, pour amender le règlement No. 63, concernant les édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâce; (2) M. l'éch. Macdonald, pour amender les règlements Nos 417 et 445 concernant les édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâce; (3) M. l'éch. L. A. Lapointe, pour l'adoption d'un règlement "re" Canadian Northern Railway Co.; (4) M. l'échevin Tétreau, pour amender le règlement "re" circulation dans les rues, il est

Ordonné: Que le Greffier de la Cité soit prié de rédiger des règlements en conséquence, de les faire imprimer et de les inscrire sur l'ordre du jour.

34.—Etant lu l'ordre du jour, pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'éch. Macdonald, à l'effet de dénommer une certaine rue dans le quartier Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. l'éch. MACDONALD, appuyée par M. l'éch. JUDGE, il est

Résolu: Que ledit item soit référé au Bureau des Commissaires.

35.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération un avis de motion de M. l'éch. Blumenthal, à l'effet d'imprimer les règlements concernant l'hygiène en plusieurs langues,

Sur proposition de M. l'éch. BLUMENTHAL, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

ORDER OF THE DAY.

26.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners "re" invitation of City of Calgary to attend a certain celebration, said report was

Ordered: To be filed of record.

27.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to use a lot for the storage and the sale of coal and wood.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That said report be adopted.

28.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to grant certain permission to the Canadian Northern Ry Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be adopted.

29.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vote a sum of \$15,718.20 for the paving of Cadieux St.,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said report be adopted.

30.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow Messrs Ross and MacFarlane to open an automobile garage,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be adopted.

30 ½.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to proceed with the widening of St. André street,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That said report be adopted.

31.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, "re" offer of Mr. A. Thivierge, to sell land to the City,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be adopted.

32.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to purchase a piece of land on St. Vincent street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be adopted.

33.—The order of the day being read to consider notices of motions.

(1) By Ald. Macdonald to amend By-law No. 63 concerning buildings in Notre-Dame de Grâce ward; (2) Ald. Macdonald to amend By-laws No. 417 and 445, concerning building in Notre-Dame de Grâce ward; (3) L. A. Lapointe, for a by-law "re" Canadian Northern Ry Co.; (4) Ald. Tétreau to amend By-law concerning the traffic of vehicles, it was

Ordered: That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly, to have the same printed and to give the same their rank on the order of the day.

34.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Macdonald to name a certain street in Notre-Dame de Grâce Ward.

On motion of Ald. MACDONALD, seconded by Ald. JUDGE, it was

Resolved: That said item be referred to the Board of Commissioners.

35.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Blumenthal, to print the Hygiene by-laws in several languages,

On motion of Ald. BLUMENTHAL, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié de bien vouloir donner les instructions nécessaires afin que les principales lois d'hygiène qui intéressent les marchands et les citoyens en général, soient imprimées en Grec, Hébreu, Italien, Français et Anglais, et que des copies en soient distribuées gratuitement, de façon à ce que personne ne puisse plaider ignorance, lorsque des poursuites auront été intentées pour infractions à ces lois.

36.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'échevin Larivière, à l'effet d'amender la charte "re" coût des pavages permanents,

Il est proposé par M. l'éch. LARIVIERE, appuyé par M. l'éch. LETOURNEAU,

Que ladite motion soit référée à la Commission de Législation, avec prière de préparer un amendement à la loi, obligeant les propriétaires à payer le coût des payages.

Et, un débat s'engageant,

M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, propose en

Amendement: Que ladite proposition soit renvoyée au Bureau des Commissaires pour examen et rapport.

Et un nouveau débat s'engageant, ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Emard.—7.

Contre: Prud'homme, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Macdonald.—15.

Ledit amendement est ainsi rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, elle est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

37.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'échevin Larivière à l'effet d'amender la charte "re" travaux publics sur les propriétés privées,

Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ladite proposition soit référée à la Commission de Législation, avec prière de préparer un projet d'amendement permettant à la Ville de faire cesdits travaux.

Sur proposition de M. l'éch. GIROUX, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 16 août 1912, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Godfrey, Lachapelle et Dupuis.

1.—Il est

Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef s'il a pourvu au mode de déversement pour les égouts qui déverseront dans la rivière des Prairies.

2.—Soumis un rapport de l'avocat de la Cité, "re" Horatio Nelson Bray et la Cité de Montréal, requête pour injonction interlocutoire pour empêcher la signature du contrat entre la Cité et la Compagnie Canadienne d'Autobus, Limitée, demandant si un ou deux conseils doivent être adjoints à l'avocat de la Cité qui prendra charge de la cause ou bien si les avocats de la Cité doivent seuls se charger de ce procès.

Résolu: Que dans les circonstances, les Commissaires ne croient pas devoir adjoindre des Conseils de l'extérieur et qu'il confie la conduite de cette cause au département en Loi de la Cité.

3.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité recom-

Resolved: That the Board of Commissioners be respectfully requested to give the necessary instructions, in order that the most important clauses concerning health in which the merchants and the citizens generally are interested may be printed in Greek, Hebrew, Italian, French and English, and that copies thereof be distributed gratuitously, so that no one may plead ignorance when any proceedings are instituted for infractions to the by-laws concerning hygiene.

36.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Larivière for an amendment to the Charter "re" cost of permanent pavings

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. LETOURNEAU,

That said motion be referred to the Legislation Committee with a request that they prepare an amendment to the law compelling the proprietors to pay for the cost of pavings.

And, a debate arising, moved in amendment by Ald. Emard, seconded by Ald. L. A. Lapointe,

That said motion be referred to the Board of Commissioners for examination and report.

And, a further debate arising, the vote being taken on said amendment, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Emard.—7.

Nays: Prud'homme, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Macdonald.—15.

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried and Resolved: Accordingly.

37.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Larivière for an amendment to the Charter "re" public works on private property,

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said motion be referred to the Legislation Committee, with a request that they prepare a draft of amendment whereby the City shall be allowed to perform work on private property.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. LARIVIERE, The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 16th August 1912, a.m.

His Worship the Mayor Mr. L. A. Lavallée, Messrs Godfrey, Lachapelle and Dupuis.

1.—It was

Resolved: To ask the City Engineer if he has provided for an outlet for the sewers which are to empty into Back River.

2.—Submitted a report from the City Attorney "re" interlocutory injunction applied for by Horatio Nelson Bray in order to prevent the signing of a contract between the City and the Canadian Autobus Coy, Ltd., asking if one or two counsels are to be appointed to defend the City jointly with the City Attorney, or if the City Attorneys are to act alone.

Resolved: That under the circumstances the Commissioners do not deem it advisable to retain the services of any outside barristers and that they entrust this case to the Law Department.

3.—Submitted a report from the City Treasurer recom-

mandant que M. Charles Désy, employé surnuméraire de son Bureau soit nommé commis et percepteur dans le département des arrérages, au salaire de \$700 par année, à compter du 15 de ce mois.

Résolu: D'approuver la recommandation du Trésorier de la Cité.

4.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant que MM. Victor Hermann, E. Benoit, J. R. Lambert, Marcel Marcus et D. Caplette soient employés temporairement dans son bureau au salaire de \$2.25 par jour, pour remplacer MM. A. Sauriol, J. E. Blondin, J. D. Lavoie, J. A. Martin, Jos. Deguise et L. W. Tremblay, nommés commis.

Résolu: D'approuver la recommandation du Trésorier de la Cité.

5.—Soumis un rapport du Surintendant du département des Licences informant le Bureau que M. F. Glackmeyer est absent pour cause de maladie, ce qui prolongera de quinze jours sa vacance ordinaire.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

6.—Soumise une communication de la directrice de l'Hôpital Civique, demandant d'être autorisée à présenter une note d'honoraires pour les soins donnés aux malades étrangers.

Résolu: Que l'engagement de la Directrice de l'Hôpital des Varioteux est pour diriger et prendre soin de l'Hôpital, qu'il y ait des malades ou qu'il n'y en ait pas.

La Ville croit devoir recevoir les malades des municipalités suburbaines et non pas de la Province, surtout pour se protéger elle-même contre la contagion et diminuer ainsi le nombre des malades à hospitaliser.

Pour ces raisons, les Commissaires ne croient pas devoir accéder à la demande de Mademoiselle Bernard et lui permettre de présenter une note d'honoraires supplémentaires pour les soins donnés aux malades venant des municipalités suburbaines.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 16 août 1912, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Le rapport sur les cas de fièvre typhoïde est soumis et déposé aux archives.

2.—MM. Collins, Ferns et Lamoureux sont présents au Bureau au sujet de la préparation des rôles de cotisations pour les trottoirs et pavages et il est convenu que les trois s'entendent ensemble pour s'entraider et arriver à pouvoir tenir à jour la préparation des rôles de cotisations spéciales pour les pavages et les trottoirs.

3.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" approuvée d'eau dans la partie du quartier de la Longue Pointe connue sous le nom de Guybourg.

Résolu: De demander au Département en Loi si la ville, actuellement, nonobstant le contrat existant entre la municipalité et la Compagnie foncière suburbaine de Montreal, a le droit d'aller faire concurrence dans ce territoire à cette compagnie, pour fournir de l'eau aux contribuables qui veulent prendre de l'eau de la Ville.

4.—Il est
Résolu: De prier le Médecin Officier de Santé de préparer un mémoire des conditions non hygiéniques du territoire de Guybourg, résultant de l'insuffisance et de la mauvaise qualité de l'eau fournie par l'Aqueduc de Guybourg et de vouloir bien transmettre ce mémoire à M. le Commissaire Lachapelle.

5.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies sur les changements survenus dans la brigade.

Résolu: De renvoyer ledit rapport au Chef avec instructions de produire les lettres de résignation des pompiers qui y sont mentionnés comme ayant laissé le service.

6.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Évaluateurs, au sujet des questions posées au Département en Loi pour opinions.

L'avocat de la Cité et le Président du Bureau des Évaluateurs sont présents au Bureau à ce sujet et après conférence, il est

mending that Mr. Charles Désy, supernumerary employe of his office be appointed clerk and collector in the arrears department, at the salary of \$700 per annum, from the 15th of this month.

Resolved: Accordingly.

4.—Submitted a report from the City Treasurer, recommending that Messrs Victor Hermann, E. Benoit, J. R. Lambert, Marcel Marcus and D. Caplette, be employed temporarily in his office, at the salary of \$2.25 per day, to replace Messrs A. Sauriol, J. E. Blondin, J. D. Lavoie, J. A. Martin, Jos. Deguise and L. W. Tremblay, appointed clerks.

Resolved: Accordingly.

5.—Submitted a report from the Superintendent of the License department, informing the Board that Mr. F. Glackmeyer is absent owing to sickness which will cause to extend by fifteen days his ordinary holiday.

Resolved: To approve of said report.

6.—Submitted a letter from the late superintendent of the Civic Hospital, asking that she be authorized to present an account for fees for having attended outside patients.

Resolved: That the lady superintendent of the small-pox hospital has been engaged to superintend and manage said hospital, whether there are any patients or not.

The City deems it advisable to receive the patients coming from suburban municipalities and not from the Province, chiefly, in order to protect itself against contagion and thereby diminish the number of patients in the hospital.

For these reasons, the Commissioners do not think it advisable to grant Miss Bernard's request and to allow her to submit an account for extra fees for attendance to patients coming from suburban municipalities.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 16th August 1912, p.m.

Present: The same members of the Board.

1.—A return of cases of typhoid fever is submitted and filed or record.

2.—Messrs Collins, Ferns and Lamoureux appeared before the Board "re" preparation of assessment rolls for sidewalks and pavings and it was agreed that they will help one another in order that the preparation for the special rolls of assessments for pavings and sidewalks may be made up to date.

3.—Submitted a report from the Law Department "re" water supply in that part of Longue Pointe ward known as Guybourg.

Resolved: To ask the Law Department whether if the City, notwithstanding the contract existing between said municipality and the Suburban Land Company of Montreal, has the right to compete with said company by supplying water to the rate payers.

4.—It was

Resolved: That the Medical Health Officer be requested to prepare a report on the unsanitary condition of Guybourg, resulting from the insufficiency and the bad quality of the water supplied by the Guybourg water-works and to transmit the same to Commissioner Lachapelle.

5.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department "re" changes in the fire brigade.

Resolved: That said report be referred back to the Chief with instructions to submit the letters of resignation from the firemen mentioned therein, who have left the service.

6.—Submitted a report from the chairman of the Board of Assessors "re" questions put to the Law Department for their opinion.

The City Attorney and the Chairman of the Board of Assessors appear before the Board and after deliberation, it was

Résolu: De prier le Département en Loi de bien vouloir, comme par le passé, donner au Bureau des Estimateurs les opinions et renseignements légaux que ce dernier croit devoir lui demander par écrit.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant la pose de 36 pieds de tuyaux de 8" dans la rue St-Camille, à Ville St. Pierre, au coût de \$100.

Résolu: D'autoriser la pose dudit tuyau, le crédit nécessaire devant être pris à même le montant voté pour la pose de conduites principales.

8.—Soumis un rapport du surintendant des Impressions et de la Papeterie, informant le Bureau que l'Imprimerie Perrault qui fait l'impression des ordres du jour a décidé d'augmenter ses prix de \$4.25 à \$6.00 et de \$6.00 à \$8.00.

Résolu: D'accorder l'augmentation demandée par l'Imprimerie Perreault.

9.—Soumis un rapport du Président des Evaluateurs, transmettant l'évaluation des propriétés à exproprier sur la rue Mountain, entre Notre-Dame et Dorchester.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport sur ce qui reste à faire.

10.—Soumise une communication de M. J. Emile Vanier, ingénieur, chargé des Travaux du tunnel du Boulevard St. Laurent, faisant certaines suggestions au sujet du contrat Duquette.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport et opinion sur les suggestions de M. Vanier, et pour aviser le Bureau.

11.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un plan montrant les noms des propriétaires et l'étendue du terrain exproprié pour l'ouverture de la 42e Avenue, quartier Ahuntsic.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport sur le mode de procédure à suivre.

12.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 125 pieds de conduite principale d'eau sur la rue Stadacona, à l'est de St-Germain, au coût de \$275, ladite somme devant être prise sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

13.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est Résolu: D'autoriser la remise à la "Sicily Asphaltum Paving Co.", de deux dépôts de \$108.20 et \$562 respectivement, faits en rapport avec le pavage de la rue Du Port, de la rue des Commissaires au Square Youville, et de la rue Latour, du Square Victoria à la rue Ste-Monique, lesquels pavages sont actuellement terminés.

14.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet de la construction d'égouts dans le quartier Emard pour lesquels les contrats ont été accordés avant l'annexion à la "John W. Harris Construction Co."

Résolu: De référer au Département en Loi et à l'avocat Consultant pour rapports sur la responsabilité de la Cité.

15.—Après considération de certains rapports des Chefs de départements, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil comme suit:

10. A l'effet de voter une somme de \$400 comme fonds à être appliqué au remboursement du coût des licences de voitures, aux employés qui ont des voitures pour le service de la Cité.

20. A l'effet de voter une somme de \$70 pour l'achat du kiosque privé de MM. Witterby et Minogue.

30. A l'effet de procéder à l'acquisition à l'amiable ou à l'expropriation des immeubles nécessaires pour ouvrir la rue Gauthier, entre l'Avenue DeLorimier et la rue Parthenais, conformément à la Loi.

40. A l'effet de voter une somme additionnelle de \$1,510, payable \$853 par les propriétaires intéressés et \$667 par la Cité, pour la construction d'un surplus de 200 pieds de l'égout de l'Avenue Madison, et d'accorder le contrat à MM. E. Bélanger & Cie., aux mêmes conditions que leur contrat originaire.

50. A l'effet de voter une somme de \$200 pour payer les dépenses de voyage, etc., des délégués de la ville à la Convention des Municipalités Américaines, à Buffalo.

60. A l'effet d'accorder à la Canada Foundry Co., le contrat pour la fourniture de quatre pompes et moteurs, au prix de leur soumission, soit \$7,430.

70. A l'effet de voter une somme de \$1,638.30 pour

Resolved: That the Law Department be requested to give as in the past, to the Board of Assessors the opinion and legal information which the latter may ask for in writing.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending the laying of 36 feet of an 8" pipe in St. Camille St., in the town of St. Pierre, at the cost of \$100.

Resolved: To authorize the laying of said pipe the amount required for same to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

8.—Submitted a report from the Superintendent of printing and stationery, apprising the Board that the Perrault Printing Co., which prints the orders of the day, has decided to increase its prices from \$4.25 to \$6.00 and from \$6.00 to \$8.00.

Resolved: To grant said increase.

9.—Submitted a report from the chairman of the Board of Assessors, transmitting the assessment of properties to be expropriated in Mountain street, between Notre-Dame and Dorchester streets.

Resolved: That it be referred to the Law Department for a report as to what action should be taken in the premises.

10.—Submitted a communication from Mr. J. Emile Vanier, engineer, in charge of the tunnel works on St. Lawrence Boulevard, offering certain suggestions in connection with the Duquette contract.

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report and for their opinion on Mr. Vanier's suggestions.

11.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting a plan showing the names of the proprietors and the area of the lots of land to be expropriated for the opening of 42 Avenue, Ahuntsic ward.

Referred to the Law Department for a report as to the procedure to be followed.

2.—On recommendation of the Chief Engineer, it was Resolved: To authorize the laying of 125 feet of water main on Stadacona street, east of St. Germain street, at the cost of \$275, the said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

13.—On recommendation of the Chief Engineer, it was Resolved: To refund to the "Sicily Asphaltum Paving Co." two deposits of \$108 and \$562 respectively, made in connection with the paving of Harbour street, from Commissioners street to Youville square and of Latour street, from Victoria Square to Ste-Monique street, the said pavings being now completed.

14.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent the construction of sewers in Emard ward for which contracts have been awarded before annexation, to the "John W. Harris Construction Co."

Resolved: That the same be referred to the Law Department and to the Consulting Attorney for reports on the City responsibility.

15.—After considering certain reports from heads of departments, it was

Resolved: That reports be made to Council as follows:

10. To vote the sum of \$400 to be applied to the refund of the licenses paid by the employes who have vehicles for the City's service.

20. To vote the sum of \$70 for the purchase of a private kiosk belonging to Messrs Witterby and Minogue.

30. To acquire by mutual agreement or by expropriation the immoveables required to open Gauthier street, between de Lorimier avenue and Parthenais street, according to law.

40. To vote an additional sum of \$1,510, payable \$853 by the interested proprietors and \$667 by the City for the extension to the Madison avenue sewer over a distance of two hundred feet, and to award the contract to Messrs E. Bélanger & Co., on the same conditions as those contained in their original contract.

50. To vote a sum of \$200 to pay the travelling expenses of delegates to the Convention of the American Municipalities, at Buffalo.

60. To grant to the Canada Foundry Coy the contract for furnishing the City with four pumps and motors at the price of their tender, viz: \$7,430.

70. To vote the sum of \$1,638.30 for levelling Vinet

le nivellement de la rue Vinet, entre la rue Souigny et les limites de Tétreauxville.

8.—A l'effet de voter une somme de \$15,000 pour la nourriture des chevaux du département des Incendies, pendant 5 mois à \$3,000 par mois.

90. A l'effet de permettre à M. J. Ettenberg d'ériger une marquise au-dessus du trottoir, en face de sa propriété portant le No. 2182 Boulevard Saint-Laurent.

Ajournement.

L. N. SENECAI.
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 19 août 1912, a.m.

M. Dupuis, président, MM. Lachapelle et Godfrey.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef déclarant que le fonds contingent du département des Chemins est épuisé et recommandant qu'une somme additionnelle de \$800 soit votée.

Résolu: D'autoriser l'imputation de ladite somme sur la balance du crédit voté pour imprévu à être dépensée avec l'autorisation du Bureau des Commissaires.

Les minutes sont lues et confirmées.

2.—Soumis un rapport du Directeur de la Gazette Municipale au sujet des retards apportés dans l'impression de ladite Gazette.

Résolu: De donner instructions au Directeur de la Gazette Municipale d'adresser la lettre suivante aux imprimeurs:

"Les Commissaires me demandent d'appeler votre attention sur l'article IV du cahier des charges, qui sert de base au contrat d'affermage de la Gazette Municipale, lequel vous oblige à publier, lorsque vous avez en mains la matière requise, au moins quarante (40) pages, ce que vous avez négligé de faire depuis le premier février 1912, puisque vous n'avez imprimé jusqu'à date que 716 pages ce qui ne constitue qu'une moyenne de 27 pages par numéro.

"Vous voudrez bien vous conformer aux exigences de votre contrat et publier intégralement la copie que je vous transmets chaque semaine."

3.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité recommandant la nomination de M. E. P. Bélair, à la position de commis dans le Bureau du Paie-Maître, au salaire de \$800 par année, à partir du premier septembre prochain.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

4.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil tenue le 14 août 1912, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires d'étudier s'il ne serait pas opportun de poser les grillages à mouches aux portes et aux fenêtres des marchés publics.

Résolu: D'informer le Conseil en réponse que cette question est à l'étude.

5.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, recommandant la nomination d'un employé additionnel, dans son Bureau, pour s'occuper de la comptabilité du département de l'Aqueduc.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$262.50 pour payer le salaire de tel employé à raison de \$700 par année.

6.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, transmettant un état montrant le produit net de l'emprunt temporaire contracté à Londres le 12 de ce mois.

Déposé aux archives.

Il est

7.—Résolu: De demander au Chef du département des Incendies de faire rapport sur le mouvement dans le personnel du corps des pompiers durant les cinq dernières années, au 31 décembre 1911 et les sept mois de l'année courante, au 31 juillet.

Ce rapport devant indiquer:

Quel était le nombre d'hommes dans chaque classe, au commencement de chaque année,

Quel a été, dans chaque classe, le nombre des démissions par le chef, le nombre des résignations, le nombre des décès, le nombre des nominations,

street, between Souigny street and the limits of Tétreauxville.

80. To vote the sum of \$15,000 for horsekeep in the Fire Department, during five months at \$3,000 per month.

90. To allow Mr. J. Ettenberg to erect a marquise above the sidewalk, in front of his property bearing No. 2182 St. Lawrence Boulevard.

Adourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 19th August 1912, a.m.

Present: Mr. Dupuis, in the chair; Messrs Lachapelle and Godfrey.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer, stating that the sum voted for contingencies for the Road department is exhausted and recommending that an additional sum of \$800 be voted.

Resolved: To concur in said report, the said sum of \$800 to be charged against the appropriation voted for unforeseen expenditure to be incurred with the authorization of the Board of Commissioners.

The minutes were read and confirmed.

2.—Submitted a report from the Editor of the Municipal Gazette, anent the delay in the printing of the Municipal Gazette.

Resolved: That instructions be given to the Editor of the Municipal Gazette to send to the printers the following letter:

"The Board of Commissioners have requested me to call your attention to article IV of the specifications on which is based the contract for the printing of the Municipal Gazette, whereby you are bound to publish, when you have on hand the copy required, at least forty (40) pages, which you have failed to do since the first February 1912, inasmuch as you have printed up to date only 716 pages, which constitute but an average of 27 pages per number."

"I Would request you to comply with the conditions of your contract and publish entirely the manuscript which I send you every week."

3.—Submitted a report from the City Treasurer recommending that Mr. E. P. Bélair be appointed to the position of clerk in the Paymaster's office, at a salary of \$800 per annum, from the first of September next.

Resolved: To concur in said recommendation.

4.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 14th August 1912, requesting the Board of Commissioners to consider if it would not be advisable to place fly-screens on the doors and windows of public Markets.

Resolved: That the Council be informed, in reply, that the question is being considered.

5.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor recommending that an additional employee be appointed in his office, to keep the books of the Water Department.

Resolved: That a report be made recommending that a sum of \$262.50 be voted to pay the salary of said employee at the rate of \$700 per annum.

6.—Submitted a report from the City Treasurer, transmitting a statement showing the net proceeds of the temporary loan floated in London on the 12th of this month. Filed of record.

7.—Resolved: To ask the Chief of the Fire department to report on the changes in the staff of the fire brigade for the five years past, to the 31st December 1911 and for the seven months of the current year, to the 31st July.

Said report to show:

The number of men in each class, at the beginning of each year,

The number of dismissals, the number of resignation, the number of deaths, the number of appointments, in each class.

Le nombre total d'hommes dans chaque classe le dernier jour de l'année,

Le rapport devra aussi indiquer, pour chaque année, quel était le salaire des hommes dans chaque classe et être accompagné d'une copie authentiquée par le Chef de toutes les lettres de résignation reçues depuis le premier janvier dernier.

8.—Soumise une offre de Madame Suzanne Ladouceur, d'acheter le résidu du lot portant le No. 6, 6a, du plan d'expropriation et 3,930-40 du plan officiel, mesurant environ 2,300 pieds, à raison de 50 cents du pied.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'accepter ladite offre.

Ajournement.

L. N. SENEGAL,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 20 août 1912, a.m.

M. Dupuis, président, MM. Lachapelle et Godfrey.

1.—Une délégation de résidents de la paroisse de Sainte-Cécile est présentée au Bureau par monsieur le curé Beaulac, et demande la confection de trottoirs en bois sur la rue Berri, de la vingt-huitième à la trentième rue et sur la rue Rolette, de Berri à St-Laurent, le plus tôt possible. Les délégués demandent en outre de construire des trottoirs sur les rues Sanguinet et Hôtel de Ville.

Monsieur le curé Beaulac demande une conduite d'eau permanente ou temporaire afin d'alimenter l'église et l'école au coin de la rue Hôtel de Ville.

Ces questions sont référées à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

2.—Monsieur l'échevin N. Lapointe se présente devant le Bureau et demande la construction d'un trottoir en ciment ou en asphalte sur le côté est de l'avenue Atwater, de St. Antoine à Dorchester.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

3.—Monsieur S. Sansregret se présente devant le bureau au sujet de la requête qu'il a faite pour la pose d'un service d'eau sur la rue Ontario.

Les Commissaires attirent l'attention de monsieur Sansregret sur le fait que son application aurait dû être faite avant le pavage de ladite rue, et décident que si le permis lui est accordé il devra, au préalable, déposer un montant suffisant pour garantir tous les frais.

4.—Une délégation, représentant le conseil de construction, se présente devant le Bureau conduit par l'échevin L. A. Lapointe, et demande la nomination d'inspecteurs d'échafaud de construction.

Cette question est sous considération.

5.—Soumise une offre de Monsieur J. B. Léger, d'acheter de la Ville certains terrains situés sur l'avenue Lamoricière, coin Rivard, numéros 263-1 à 263-8, moyennant 85 cts le pied carré.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter ladite offre.

6.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour la construction d'un chalet de nécessité, de station de pompes au bassin Elgin et d'égouts dans différentes rues.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées et remises à l'ingénieur en chef pour rapport, et les chèques de dépôt ci-dessous mentionnés sont déposés entre les mains du Trésorier.

EGOUT, Ave Notre Dame de Grâce	Chèque de dépôt
Henri Bertrand	\$200
Palermo & Frascarelli	200
Pierre Labelle	200
B. Laurent	200
Geo. Janin.	
L. A. Amyot	200

The total number of men in each class on the last day of the year.

The said report to also show, for each year, the salary of the men in each class, and to be accompanied of copies certified by the chief, of all the letters of resignation received since the first of January last.

8.—Submitted a letter from Mrs Susanne Ladouceur, offering to purchase the residue of the lot bearing No. 6, 6a of the expropriation plan and 3,930-40 of the official plan, measuring about 2,300 feet, at the rate of 50 cents per foot.

Resolved: That a report be made to Council recommending the acceptance of said offer.

Adjourned.

L. N. SENEGAL,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 20th August 1912, a.m.

Present: Mr. Dupuis, in the chair; Messrs Lachapelle and Godfrey.

1.—A delegation of residents of the parish of Ste-Cécile, was introduced to the Board by Rvd. Father Beaulac, curate of said parish, and asked that wooden sidewalks be laid on Berri street, from the twenty-eight to the thirtieth street and on Rolette street from Berri street to St. Lawrence, within the shortest possible delay. The delegates furthermore asked that sidewalks be laid on Sanguinet and Hôtel de Ville streets.

Révd. Wather Beaulac asked that a permanent or temporary water main be laid in order to supply the Church and the school, corner of Hôtel de Ville street.

The above questions were referred to the Chief Engineer for a report.

2.—Ald. N. Lapointe appeared before the Board and asked that a cement or asphalt sidewalk be laid on the east side of Atwater avenue, from St. Antoine to Dorchester.

Resolved: That the matter be referred to the Chief Engineer for a report.

3.—Mr. S. Sansregret appeared before the Board, and the petition submitted by him asking that a water service be laid in Ontario street.

The Commissioners called he attention of Mr. Sansregret to the fact that his application should have been made before said street was paved, and decided that if said permission was granted, he shall have, previously, to deposit a sufficient amount to guarantee all costs.

4.—A delegation, representing the building council, appeared before the Board accompanied by Ald. L. A. Lapointe, and applied for the appointment of inspectors of building scaffolds.

Consideration deferred.

5.—Submitted a letter from Mr. J. B. Léger, offering to purchase from the City certain pieces of land situated on Lamoricière avenue, corner of Rivard street, Nos. 263-1 to 263-8, at the rate of 85 cts per square foot.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said offer be accepted.

6.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for the erection of a public confort station, of pumping stations at the Elgin basin and sewers in different streets.

The following tenders were opened in presence of the interested parties and referred to the Chief engineer for a report, and the undermentioned cheques were deposited with the City Treasurer.

SEWER, Notre-Dame de Grâces Ave.	Dep. cheque
Henri Bertrand	\$200
Palermo & Frascarelli	200
Pierre Labelle	200
B. Laurent	200
Geo. Janin.	
L. A. Amyot	200

AVENUE DECARIE.

Geo. Janin.	
Salvatore Ricci	350
Palermo & Frascarelli	350
L. A. Amyot	350

AVENUE MARLOWE

E. Bélanger & Cie	1,500
Glibert & Paye	1,500
Geo. Janin.	

AVENUE BRILLON.

L. A. Amyot	250
Palermo & Frascarelli	250
Henri Bertrand	250
Pierre Labelle	250
W. B. Laurent	250
Geo. Janin.	

AVENUE NORTHCLIFFE.

E. Bélanger & Cie	1,400
M. Dineen	1,400
A. T. A. Chagnon	1,400
Geo. Janin	
Glibert & Paye	1,400
Palermo & Frascarelli	1,400

RUE ST-MATHIEU.

L. A. Amyot	100
Geo. Janin	

RUE LACASSE.

L. A. Amyot	100
Henri Bertrand	150
Geo. Janin	

STATION DE POMPE, Bassin Elgin.

Glibert & Paye	1,200
Joseph Denis	1,200

CHALET DE NECESSITE.

O. Filion, (chèque signé par T. Girard)	1,500
W. Duquette	1,500
Jos. Laurier	1,500
T. Lessard	1,500

7.—Monsieur l'échevin Larivière, appuyé par une délégation de Guybourg informe le Bureau que la Compagnie Foncière Suburbaine a demandé à l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc de lui fournir de l'eau à même les conduites de la Ville et que M. Lesage est à faire les travaux nécessaires à cette fin.

Les délégués demandent d'intervenir immédiatement pour empêcher que la chose ne soit faite, ce à quoi le Bureau consent, et des instructions sont données immédiatement à l'Ingénieur en Chef, en conséquence.

Ajournement

L. N. SENECAI.
Secrétaire.

* * *
Compte rendu de l'assemblée du 20 août 1912, p.m.

M. Dupuis, président: MM. Lachapelle et Godfrey.
1.—Monsieur F. L. Wanklyn, assistant de l'Exécutif Général de la Compagnie du Pacifique, se présente au Bureau au sujet de la demande de la Cité à ladite compagnie, de céder une lisière de terrain de 60 pieds de large pour l'ouverture d'une rue en vue de connecter les parties des rues Fabre et Marquette au nord de l'avenue Laurier, avec l'avenue Papineau. Monsieur Wanklyn informe le Bureau que la compagnie du Pacifique regrette de ne pouvoir faire droit à cette demande.

DECARIE AVENUE.

Geo. Janin.	
Salvatore Ricci	350
Palermo & Frascarelli	350
L. A. Amyot	350

MARLOWE AVENUE.

E. Bélanger & Cie	1,500
Glibert & Paye	1,500
Geo. Janin.	

BRILLON AVENUE.

L. A. Amyot	250
Palermo & Frascarelli	250
Henri Bertrand	250
Pierre Labelle	250
W. B. Laurent	250
Geo. Janin.	

NORTHCLIFFE AVENUE.

E. Bélanger & Cie	1,400
M. Dineen	1,400
A. T. A. Ghagnon	1,400
Geo. Janin	
Glibert & Paye	1,400
Palermo & Frascarelli	1,400

ST. MATTHEW STREET.

L. A. Amyot	100
Geo. Janin	

LACASSE STREET.

L. A. Amyot	100
Henri Bertrand	150
Geo. Janin	

PUMPING STATION, Elgin Bassin.

Glibert & Paye	1,200
Joseph Denis	1,200

PUBLIC COMFORT STATION.

O. Filion, (cheque signed by T. Girard)	1,500
W. Duquette	1,500
Jos. Laurier	1,500
T. Lessard	1,500

7.—Ald. Larivière appeared before the Board with a delegation of citizens of Guybourg and informed the Commissioners that the Suburban Land Company had requested the Superintending Engineer of the Water department to supply them with water from the City's mains, and that Mr. Lesage was now doing the necessary works for such purpose.

The delegates asked that action be immediately taken to prevent this, to which the Board assented, and instructions were immediately given to the Chief Engineer accordingly.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *
Report of meeting held on the 20th August 1912, p.m.

Present: Mr. Dupuis, in the chair, Messrs Lachapelle and Godfrey.

1.—Mr. F. L. Wanklyn, assistant to the General Executive of the Canadian Pacific Ry Co., appeared before the Board anent the City's application for the cession of a piece of land 60 feet wide, belonging to said Company, for the opening of a street to connect with Papineau avenue parts of Fabre and Marquette streets, north of Laurier avenue. Mr. Wanklyn informed the Board that the C. P. R. Co. regret that they cannot comply with said request.

2.—Soumise une communication de l'avocat de la Cité, transmettant au Bureau les opinions données par MM. Aimé Geoffrion et Gustave Lamothe, en rapport avec le contrat et le règlement de la Compagnie Canadienne d'Autobus Limitée.

Déposée aux archives.

Il est

3.—Résolu: De demander au chef du département des Incendies de faire rapport au Bureau si les valves d'accouplement achetées de Monsieur Prieur ont été placées, si oui, où elles ont été placées, et quel résultat elles ont donné.

4.—Soumise une application de la Compagnie du Grand Tronc pour changer la direction de la rue St-Etienne.

Résolu: De référer cette application à M. le Commissaire Godfrey pour expliquer toute l'affaire à l'Ingénieur en Chef.

5.—Sur recommandation de l'Agent des achats et des ventes, il est

Résolu: D'autoriser la remise à MM. Thomas Robertson & Co., d'un dépôt de \$1,747.50, en rapport avec la fourniture de plomb en saumon.

6.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'approuver la nomination de M. E. Chambord à la position de dessinateur, au salaire sur le pied de \$900 par année, et de nommer MM. E. Fortier, O. Therrien, C. Lavoie, L. Tartier et E. Giroux aux positions de chaîneurs, avec un salaire de \$2.10 par jour, les salaires ci-dessus mentionnés devant être pris sur le crédit de \$10,000 votés pour engagement de nouveaux personnels.

7.—Soumise une communication de la Commission des Services Electriques au sujet de l'enlèvement des poteaux sur la rue Ste-Catherine, des nouveaux poteaux à adopter pour l'éclairage de ladite rue.

Résolu: De référer au Surintendant du département de l'Éclairage pour rapport.

Il est

8.—Résolu: Que Mademoiselle B. Maillé qui a subi un examen pour la position de stenographe dans le Bureau des Commissaires, soit nommée à cette position avec un salaire de \$600 par année.

9.—Soumise une communication de l'Assistant Maître des Postes au sujet du numérotage et du changement de nom de rues.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

10.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses, rapportées durant la semaine finissant le 17 août, est soumis et déposé aux archives.

11.—Sur recommandation du Surintendant des Parcs, il est

Résolu: Que M. Martin Brennan soit nommé à la position de commis au département des Parcs, à l'essai, avec un salaire de \$50 par mois.

12.—Soumis une communication du Greffier de la Ville de Westmount, déclarant que la Ville de Westmount est consentante à accepter l'arrangement proposé pour le traitement des varioleux de Westmount dans l'hôpital des varioleux de Montreal, à raison de \$5.00 par jour dans chaque cas.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soit autorisés à signer un acte d'arrangement dans ce sens.

13.—Soumise la "check pay list" du Département de Police pour la période s'étendant du 1er au 15 août.

Approuvée.

14.—Sur recommandation du Chef de Police, il est

Résolu: D'approuver les promotions et nominations suivantes:

Constable Patrick Broden, promu sergent à la place du sergent T. O'Connor, résigné.

Rolland Alex. Smith, pour remplacer Broden, promu.

William Bertrand, pour remplacer Robillard, résigné.

Geo. Sproule, pour remplacer Birke, renvoyé.

Félix Larocque, pour remplacer 411 Blais, renvoyé.

Philippe Meunier, pour remplacer 85 Bougie, renvoyé.

Omer Trudeau, pour remplacer 51 Charlebois, renvoyé.

2.—Submitted a communication from the City Attorney transmitting to the Board the opinions given by Messrs Aimé Geoffrion and Gustave Lamothe in connection with the contract and the by-laws of the Canadian Autobus Co., Limited.

Filed of record.

3.—Resolved: That the Chief of the Fire department be requested to report as to whether the coupling valves purchased from Mr. Perrin, have been installed, if so, where have they been placed and what has been the result.

4.—Submitted an application from the Grand Trunk Ry Co., for the diversion of St. Etienne street.

Resolved: To refer said application to Mr. Commissioner Godfrey with a request that he explained the whole matter to the Chief Engineer.

5.—On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved: To authorize the refund of a deposit of \$1,747.50 to Messrs Thomas Robertson & Co., in connection with the supply of pig lead.

6.—On the recommendation of the Chief Engineer it was

Resolved: To approve of the appointment of Mr. E. Chambord, as draughtsman, at a salary of \$900 per annum, and to appoint Messrs E. Fortier, O. Therrien, C. Lavoie, L. Tartier and E. Giroux to the position of chainmen, at a salary of \$2.10 per diem, the above mentioned salaries to be charged against the appropriation of \$10,000 voted for the engagement of new employees.

7.—Submitted a communication from the Electrical Commission, anent the removal of poles from St. Catherine street and the new poles to be used for the lighting of said street.

Resolved: To refer the same to the Superintendent of the Light department for a report.

8.—Resolved: That Messrs B. Maillé, who passed an examination for the position of stenographer for the Commissioners' office, be appointed to said position at a salary of \$600 per annum.

9.—Submitted a communication from the Assistant Post-Master, anent the numbering of houses and the change of street names.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a report.

10.—The return of cases of contagious diseases reported during the week ending on the 17th August was submitted and filed of record.

11.—On the recommendation of the Superintendent of the Parks department, it was

Resolved: That Mr. Martin Brennan be appointed clerk for the Parks department, on trial, at a salary of \$50 per month.

12.—Submitted a communication from the City Clerk of Westmount, stating that the City of Westmount is willing to accept the proposed agreement for the treatment of patients suffering from small-pox, coming from Westmount, in the Small-Pox Hospital of Montreal, at the rate of \$5 per day, in each case.

Resolved: That a report be made to Council recommending that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign a deed of agreement to that effect.

13.—Submitted the check pay list of the Police department for the fortnight ending on the 15 August.

Approved.

14.—On the recommendation of the Chief of Police, it was

Resolved: To approve of the following promotions and appointments:

Constable Patrick Broden, promoted sergeant vice Sergeant T. O'Connor, who has resigned.

Rolland Alex. Smith, vice Broden, promoted.

William Bertrand, vice Robillard, who has resigned.

Geo. Sproule, vice Birke, dismissed.

Félix Larocque, vice 411 Blain, dismissed.

Philippe Meunier, vice 85 Bougie, dismissed.

Omer Trudeau, vice 51 Charlebois, dismissed.

Joseph Laviolette, pour remplacer 537 Lachapelle, renvoyé.

Joseph Williams, pour remplacer 621 Powell, ne s'est pas présenté.

Amédée Caron, pour remplacer 373 Prévost, résigné.

Chas. E. Tapp, pour remplacer 557 Besner, résigné.

Noé Bélanger, pour remplacer 223 Dansereau, renvoyé. Wilfrid A. Noel, pour remplacer 646 Lamarre, ne s'est pas présenté.

Chas. Tremblay, pour remplacer 388 Cardinal, décédé.

Dorius Grignon, pour remplacer, 556 Ménard, ne s'est pas présenté.

Eugène Plante, pour remplacer 640 Projan, pas d'examen. Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 21 août 1912, a.m.

M. Dupuis, président, MM. Lachapelle and Godfrey.

Les minutes sont lues et confirmées, et après délibération sur différents sujets, sans qu'il ne soit pris aucune décision, la séance est ajournée.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 21 août 1912, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, demandant d'être autorisé à faire placer un téléphone au nouveau poste de police No. 28, quartier Notre-Dame de Grâce, au prix de \$50 par année.

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

2.—Sur rapport du Chef de Police, il est résolu de faire rapport au Conseil, recommandant qu'une résolution soit adoptée pour autoriser le Bureau des Commissaires à transférer le poste de cocher No. 9, rues St-Mathieu et Sherbrooke, au côté nord de la rue Sherbrooke, à l'ouest du No. 857, à partir du deuxième arbre, la tête des chevaux tournée vers l'est.

3.—Le rapport sur les cas de fièvres typhoïdes, rapporté durant la semaine finissant le 10 août est soumis et déposé aux archives.

4.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 14 août 1912, à l'effet d'approuver un rapport de la Commission Spéciale au sujet de la mise en vigueur du règlement 210, concernant la Compagnie des Tramways.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si un avis doit être envoyé à la Compagnie Montreal Park and Island, que sa franchise est expirée, que la Cité entend reprendre possession de ses rues, et qu'elle met ladite Compagnie en demeure d'enlever ses rails et de remettre les rues dans le même état qu'elles étaient avant l'octroi de ladite franchise.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant que pour construire le trottoir en asphalte ordonné l'année dernière sur le côté est de l'Avenue Papineau, de Mont-Royal à Gilford, à une largeur raisonnable, il serait nécessaire de voter un crédit additionnel de \$500, ladite somme étant payable moitié par les propriétaires intéressés et moitié par la Cité.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme pour les fins ci-dessus.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant que les travaux d'égoûts sur les rues suivantes ont été complétés, et que les entrepreneurs ont droit au pourcentage qui leur a été retenu, savoir:

Grande Avenue, M. Dineen, \$416.44.

Rue Valois, A. T. A. Chagnon, \$626.

Joseph Laviolette, vice 537 Lachapelle, dismissed.

Joseph Williams, vice 621 Powell, who did not report.

Amédée Caron, vice 373 Prévost, who has resigned.

Chas. E. Tapp, vice 557 Besner, who has resigned.

Noé Bélanger, vice 223 Dansereau, dismissed.

Wilfrid A. Noel, vice 646 Lamarre who did not report.

Chas. Tremblay, vice 388 Cardinal, deceased.

Dorius Grignon, vice 556 Ménard, who did not report.

Eugène Plante, vice 640 Projan, no examination.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 21st August 1912, a.m.

Present: Mr. Dupuis, in the chair, Messrs Lachapelle and Godfrey.

The minutes were read and confirmed, and after deliberation on different matters, without any decisions being taken, the meeting

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary

* * *

Report of meeting on the 21st August 1912, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, asking for authorization to install a telephone in the new No. 28 police-station, Notre-Dame de Grâce ward at the price of \$50 per annum.

Resolved: To grant said authorization.

2.—On a report from the Chief of Police, it was resolved to report to Council recommending that a resolution be adopted authorizing the Board of Commissioners to transfer the cabstand No. 9, St. Matthew and Sherbrooke streets, to the north side of Sherbrooke street, west of No. 857, starting from the second tree, the heads of horses turned eastwards.

3.—The return of cases of typhoid fever reported during the week ending on the 10th August, was submitted and filed of record.

4.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 14th August 1912, concurring in a report from the Special Committee "re" enforcement of By-law No. 210, concerning the Montreal Street Railway Company.

Resolved: To refer the same to the Law Department, in order to ascertain whether the Montreal Park and Island Co., must be informed that their franchise has expired and that the City intends to retake possession of its streets, notifying at the same time the said Company to remove its rails and restore the streets, in the same condition as they were before the granting of said franchise.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer, stating that, in order to lay the asphalt sidewalk ordered last year on the east side of Papineau avenue, from Mount Royal to Gilford, to a reasonable width, it would be necessary to vote an additional appropriation of \$500, said sum payable one-half by the interested proprietors and one-half by the City.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted for the above purposes.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer stating that the sewers are completed in the following streets, and that the contractors are entitled to recover the percentages retained, to wit:

Grand Avenue, M. Dineen, \$416.44.

Valois street, A. T. A. Chagnon, 626.00.

Avenue Monkland, R. T. Smith & Co., \$246.
Rue Valmont, A. T. A. Chagnon, \$526.11.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que les montants de pourcentage ci-dessus mentionnés soient retournés aux contracteurs.

7.—Soumis un rapport du Surintendant du parc Mont-Royal, déclarant ne pouvoir recommander de payer le compte réclamé par monsieur Quinlan, en rapport avec des travaux de construction à l'observatoire de la montagne.

Résolu: D'informer monsieur Quinlan que le Bureau ne peut recommander le paiement dudit compte.
Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 22 août 1912, a.m.

M. Dupuis, président; MM. Lachapelle & Godfrey.

1.—Une délégation composée du Révérend Monsieur Norton, Recteur de la cathédrale Christ Church, du Révérend Dr. Sparling, Recteur de l'église méthodiste Saint-Jacques et de MM. Carson et A. O. Dawson, se présente devant le Bureau et demande que leur église soit exemptée de la taxe d'eau. Cette question est mise à l'étude.

2.—Monsieur Chapleau, gérant de la Compagnie Foncière Suburbaine, se présente devant le Bureau et déclare, en réponse aux allégués qui ont été faits au Bureau concernant la fourniture de l'eau à Guybourg, que sa compagnie est en mesure de répondre à ces objections, et que les retards ont été causés par suite du fait que les contracteurs de la Ville ont brisé des tuyaux appartenant à cette Compagnie.

3.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour l'installation d'un système frigorifique au Marché Bonsecours, et pour la construction d'une addition au Marché St. Jacques. Les soumissions suivantes sont ouvertes, en présence des parties intéressées:

SYSTEME FRIGORIFIQUE.

	Chèque de dépôt
Kent Company, Limited	\$1,910
Linde Canadian Refrigerating Co., Ltd	2,707
Linde British Refrigerating Co., Ltd	1,950

ADDITION AU MARCHÉ ST-JACQUES

T. Girard	1,080.00
J. B. Gratton, Ltée	1,127.50
L. Langevin	1,000.00
F. X. Allard	1,118.10

Les soumissions reçues pour le système frigorifique sont référées au Surintendant des Marchés et à l'architecte Chas. Bishop pour rapport conjoint, et celles reçues pour l'addition au Marché St-Jacques sont référées au Surintendant des Marchés et à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

Les chèques de dépôt ci-dessus mentionnés sont déposés entre les mains du Trésorier de la Cité.

En rapport avec les soumissions ci-dessus, soumise une communication du Gérant de la Banque de Montréal, transmettant un chèque de dépôt de la "Vilter Manufacturing Company", pour être annexé à une soumission de cette compagnie.

Résolu: De retourner ledit chèque de dépôt à la Banque de Montréal, vu que la Compagnie ci-dessus mentionnée n'a pas produit de soumission.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire

Monkland Avenue, R. T. Smith & Co., \$246.
Valmont street, A. T. A. Chagnon, \$526.11

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the percentages above mentioned be refunded to the contractors.

7.—Submitted a report from the Superintendent of Mount Royal Park, stating that he cannot recommend the payment of the amount claimed by Mr. Quinlan, in connection with the construction works on look-out, mount Royal

Resolved: To inform Mr. Quinlan that the Board cannot recommend the payment of said account.
Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 22nd August 1912, a.m.

Present: Mr. Dupuis, in the chair, and Messrs Lachapelle and Godfrey.

1.—A delegation composed of Revd. Mr. Norton, Rector of Christ Church Cathedral, Revd. Dr. Sparkling, Rector of St-James Methodist Church, and Messrs Carson and A. O. Dawson, appeared before the Board and asked that their church be exempted from the water tax.

Consideration deferred.

2.—Mr. Chapleau, Manager of the Suburban Land Company, appeared before the Board and stated, in reply to the statements made to the Board concerning the supply of water to Guybourg, that his company was in position to refute these statements, and that the delay was due to the fact that the City's contractors had broken the pipes belonging to the Company.

3.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for the installation of a refrigerating plant for Bonsecours Market and for the installation of an extension to the St. James Market.

The following tenders were opened, in presence of interested parties:

REFRIGERATING PLANT.

Kent Company, Limited,	\$1,910
Linde Canadian Refrigerating Co., Ltd	2,707
Linde British Refrigerating Co., Ltd	1,950

EXTENSION TO ST. JAMES MARKET.

T. Girard	1,080.00
J. B. Gratton, Ltée	1,127.50
L. Langevin	1,000.00
F. X. Allard	1,118.10

The tenders received for the refrigerating plant were referred to the Superintendent of Markets and to Chas. Bishop, architect, for a joint report, and those received for the extension to St. James Market were referred to the Superintendent of Markets and to the Chief Engineer for a report. The above mentioned cheques were deposited with the City Treasurer.

In connection with the above tenders, submitted a communication from the Manager of the Bank of Montreal, transmitting a deposit cheque from the Vilter Manufacturing Company to be annexed to a tender made by said company.

Resolved: To return the said deposit cheque to the Bank of Montreal as the above mentioned company had not submitted any tender.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 22 août 1912, p.m.

M. Lachapelle, président; MM. Dupuis et Godfrey.

1.—Sur recommandation du Trésorier de la Cité, il est Résolu: Que monsieur Ferdinand Bourgan et Jos. Moran soient employés temporairement dans son Bureau, au salaire de \$2.25 par jour, en remplacement de M. L. W. Tremblay nommé commis et D. Coplette, qui ne s'est pas présenté.

2.—Soumise une lettre du gérant de la "Eagle Publishing Co., Ltd.", demandant que la Ville fasse publier ses annonces dans le journal de "The Jewish Daily Eagle".

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la Ville a le droit de publier dans d'autres langues que les langues anglaise et française.

3.—Soumise une résolution de la Commission des écoles protestantes au sujet de la construction d'un tunnel en-dessous de la ruelle, entre les rues Shuter et Université. Après considération de la question, il est

Résolu: Que la résolution en date du 30 juillet 1912 soit rescindée et annulée à toutes fins que de droit, et que rapport soit fait au Conseil, recommandant que le permis demandé par la Commission des écoles protestantes soit accordé.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en chef, recommandant de remettre à MM. L. Giguère & Cie un dépôt de \$20,000, fait en rapport avec la construction de l'égoût principal de la Longue Pointe.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la Ville a le droit de remettre ce dépôt, vu que le contrat n'est pas encore terminé, et si oui, s'il est nécessaire pour le Bureau de faire rapport au Conseil.

Ajournement.

L. N. SENECAI.

Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 23 août 1912, a.m.

M. Dupuis, président, MM. Lachapelle et Godfrey.

1.—Les minutes sont lues et confirmées.

2.—Soumise une lettre de M. Stanley C. Jackson, demandant qu'il lui soit permis de se servir de l'Observatoire de la montagne pour donner un "lunch" au président de la Montreal Typographical Union. Vu la recommandation du Surintendant du parc Mont-Royal, il est

Résolu: D'accorder le permis demandé, pourvu que Monsieur Jackson s'entende au préalable avec le concessionnaire du parc Mont-Royal.

3.—Soumis un avis de motion de l'échevin Macdonald à l'effet de dénommer certaines rues dans le quartier Notre-Dame de Grâce.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que les noms suggérés par l'échevin Macdonald soit donnés aux rues mentionnées dans ledit avis de motion.

4.—Soumis un rapport du Surintendant du parc Mont-Royal, recommandant que virement soit opéré d'une somme de \$496.40 disponible sur le crédit voté pour abri et chalet de nécessité, et que ladite somme soit appliquée à la construction d'un hangar à bois pour remplacer le hangar actuel.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ledit virement soit opéré comme susdit.

Ajournement.

L. N. SENECAI,

Secrétaire.

Report of meeting held on the 22nd August 1912, p.m.

Present: Mr. Lachapelle in the chair, Messrs Dupuis and Godfrey.

1.—On the recommendation of the City Treasurer, it was

Resolved: That Messrs Ferdinand Bourgan and Jos. Moran be employed temporary in his office, at a salary of \$2.25 per diem, to replace Mr. L. W. Tremblay, appointed clerk and D. Coplette, who did not report.

2.—Submitted a letter from the Manager of the "Eagle Publishing Co." asking that the City publish its advertisements in the newspaper "The Jewish Daily Eagle."

Resolved: That the same be referred to the Law Department in order to know if the City has the right to publish advertisements in other languages than english and french.

3.—Submitted a resolution from the Protestant Board of School Commissioners anent the construction of a tunnel under the lane, between Shuter and University streets. After having considered the matter, it was

Resolved: That the resolution dated the 30th July 1912 be repealed and annulled to all intents and purposes, and that a report be made to Council recommending that the permission sought for by the Protestant Board of School Commissioners be granted.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that Messrs L. Giguère & Co., be refunded a deposit of \$20,000 made in connection with the construction of the main sewer in Longue Pointe ward.

Resolved: That said report be referred to the Law Department in order to know if the City has the right to refund said deposit, inasmuch as the contract is not completed and, if so, if it is necessary for the Board to report to Council.

Adjourned.

L. N. SENECAI,

Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 23rd August 1912, a.m.

Mr. Dupuis in the chair, Messrs Lachapelle and Godfrey.

1.—The minutes were read and confirmed.

2.—Submitted a letter from Mr. Stanley C. Jackson, asking that he be allowed to use the "Look-out" on the mountain for the purpose of giving a lunch to the president of the Montreal Typographical Union. In view of the recommendation of the superintendent of the Mount Royal Park, it was

Resolved: That said request be granted, provided that Mr. Jackson first arrange with the lessee of the Mount Royal Park.

3.—Submitted a notice of motion by Ald. Macdonald, proposing to name certain streets in Notre Dame de Grâce ward.

Resolved: To report to Council, recommending that the names suggested by Ald. Macdonald be given to the streets mentioned in his said notice of motion.

4.—Submitted a report from the superintendent of Mount Royal Park recommending that the sum of \$496.90 available on the appropriation voted for the construction of a shelter and lavatory be varied and that the said sum be applied to the construction of a wood shed to replace the one now existing.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

Adjourned.

L. N. SENECAI,

Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 23 août 1912, p.m.

M. E. P. Lachapelle, président; MM. Dupuis et Godfrey.

1.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil tenue le 19 août 1912, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de donner les instructions nécessaires pour faire imprimer en différentes langues les règlements d'hygiène de la Cité.

Résolu: D'informer le Conseil en réponse, que vu qu'il y a un Comité Spécial de formé pour faire une refonte des règlements d'hygiène, le Bureau des Commissaires ne croit pas devoir recommander la réimpression des anciens règlements, mais qu'en attendant il étudiera la question avec le Médecin Officier de Santé pour savoir s'il n'y a pas certains règlements qui peuvent être imprimés dans ces langues.

2.—Soumise une lettre de MM. Beauchemin & Cie, protestant contre l'expropriation pour l'ouverture de la rue Le Royer.

Résolu: D'informer MM. Beauchemin & Cie, que l'expropriation de ladite rue est décidée par le Conseil jusqu'à la Place Jacques-Cartier, mais que le Bureau n'est pas actuellement en mesure de leur dire quand cette expropriation se fera à l'est de la rue St. Jean-Baptiste jusqu'à la Place Jacques Cartier.

3.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé recommandant de voter un crédit additionnel de \$1,650 pour les dépenses de voyage des inspecteurs de lait à la campagne.

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité pour rapport.

4.—Sur recommandation du Chef du Département des Incendies, il est

Résolu: D'approuver la nomination des pompiers suivants:

Thomas Supple, poste No. 25.

Jos. Xavier Bonin, chauffeur, poste No. 20.

5.—Soumis un rapport du chef du Département des Incendies informant le Bureau de la résignation du pompier Emilien Taillefer, poste No. 36, et de l'assistant mécanicien Arthur Gauthier, poste No. 12.

Résolu: D'accepter les dites résignations.

6.—Résolu: De prier l'architecte A. Piché de s'entendre avec le Chef du Département des Incendies et le Chef de Police, pour voir à préparer les plans du poste de pompiers et de police du quartier Longue-Pointe, et de rencontrer les Commissaires avant de préparer lesdits plans.

7.—Soumis un rapport du Chef de Police, recommandant d'installer des urinoirs dans les kiosques de cochers.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

8.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de remettre à la Warner Quinlan Asphalt Co., certains dépôts formant un montant total de \$6,097.28, fait en rapport avec le pavage de parties des rues St. Urbain, Rivard, Drolet, Wolfe, St. André et Cartier.

Résolu: D'autoriser la remise desdits dépôts.

9.—Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: D'autoriser la remise à la Montreal Lumber Co., d'un dépôt de \$510, en rapport avec la fourniture de bois.

10.—Soumise une communication de la Commission des Services Electriques sur une demande de la Compagnie de Téléphone Bell, pour permis d'ouvrir certaines rues.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

11.—Soumise une communication de M. Wainwright, Vice-Président de la Compagnie du Grand Tronc, transmettant un plan d'un escalier que ladite Compagnie se propose de construire sur la digue, pour se rendre à la propriété de la Canadian Glass Mfg. Co., dans le quartier St-Gabriel.

Résolu: D'informer M. Wainwright, que le Bureau regrette de ne pouvoir approuver ce plan, et d'en recommander l'approbation au Conseil.

12.—Soumise une communication de la Commission des Services Electriques, déclarant n'avoir pas d'objection à la demande de MM. Mackenzie, Mann & Co., pour permis de

Report of meeting held on the 23rd August 1912, p.m.

Present: Mr. E. P. Lachapelle, in the chair, and Messrs Dupuis and Godfrey.

1.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 19th August 1912, requesting the Board of Commissioners to give instructions in order to have the City By-laws concerning hygiene, printed in different languages.

Resolved: That Council be informed in reply, that as there is a Special Committee appointed to revise the health by-laws, the Board of Commissioners does not deem it advisable to recommend the reprinting of the old by-laws, but that, in the mean time, the Commissioners will consider the question with the Medical Health Officer in order to know whether certain by-laws could be printed in said languages.

2.—Submitted a letter from Messrs Beauchemin & Co., protesting against the expropriation for the opening of Le Royer street.

Resolved: That Messrs Beauchemin & Co. be informed that the expropriation of said street, as far as Jacques-Cartier Square, has been decided by Council, but that the Board is not now in position to tell them when said expropriation will be effected east side of St. Jean-Baptiste street to Jacques Cartier Square.

3.—Submitted a report from the Medical Health Officer recommending that an additional appropriation of \$1,650 be voted for the travelling expenses of milk inspectors in the country.

Resolved: To refer the matter to the City Comptroller and Auditor for a report.

4.—On the recommendation of the Chief of the Fire department, it was

Resolved: To approve the appointment of the following firemen:

Thomas Supple, No. 25 fire station.

Jos. Xavier Bonin, stoker, No. 20 fire-station.

5.—Submitted a report from the Chief of the Fire department, informing the Board of the resignation of Emilien Taillefer, foreman, No. 36 fire station, and of Arthur Gauthier asst. mechanical engineer, No. 12 fire station.

Resolved: That said resignations be accepted.

6.—Resolved: That Mr. A. Piché, architect, be requested to confer with the Chief of the Fire department and the Chief of Police department, in connection with the plans for the fire and police station of Longue-Pointe ward, and to meet the Commissioners before said plans are prepared.

7.—Submitted a report from the Chief of Police, recommending that urinals be installed in the cabmen's kiosks.

Resolved: To refer said report to the Chief Engineer for a report.

8.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the Warner Quinlan Asphalt Co., be refunded certain deposits aggregating the sum of \$6,097.28, made in connection with the paving of parts of St. Urbain, Rivard, Drolet, Wolfe, St. André and Cartier streets.

Resolved: To authorize the refund of said deposits.

9.—On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved: To authorie the refund to the Montreal Lumber Co., of a deposit of \$510 made in connection with the supply of lumber.

10.—Submitted a communication from the Electric Commission, anent an application made by the Bell Telephone Co., for permission to open certain streets.

Resolved: To refer the same to the Chief Engineer for a report.

11.—Submitted a communication from Mr. Wainwright, Vice-President of the Grand Trunk Ry Co., transmitting a plan of the stairs which the said Company intends to erect on the dyke leading to the property of the Canadian Glass Mfg Co., in St-Gabriel ward.

Resolved: To inform Mr. Wainwright that the Board regrets to be unable to approve said plan, or to recommend the approval of same by Council.

12.—Submitted a letter from the Electric Commission, stating that they do not object to the request of Macken-

poser temporairement une conduite en acier en-dessous et au travers de la rue Dorchester, en face du No. 411.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que le permis demandé soit accordé aux conditions mentionnées au rapport de l'Ingénieur en Chef.

13.—Soumise une communication de l'assistant de l'Exécutif Général de la Compagnie du Pacifique Canadien, au sujet du projet de faire effacer les lignes des rues Fabre et Marquette, au nord de l'Avenue Laurier.

Résolu: De référer de nouveau à l'Ingénieur en Chef.

14.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de voter un crédit additionnel de \$25,000 pour réparations au pavage permanent et aux trottoirs permanents.

Déposé sur le Bureau.

15.—Soumise une application de la Compagnie du Grand Tronc pour changer la direction de la rue St-Etienne.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

16.—Soumise une communication du Vice-Président de la Compagnie du Grand Tronc, transmettant les plans d'un hangar que ladite Compagnie se propose d'ériger sur la rue Wellington, à la Pointe St. Charles.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour conférence avec M. Wainwright, en vue de connaître l'objet de cette demande, avant de faire rapport au Bureau.

17.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale sur le voyage qu'il a fait comme délégué de la Ville au 39ème Congrès de la National Conference of Charities and Correction, à Cleveland, Ohio.

Déposé aux archives.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 3 septembre 1912, a.m

Son Honneur le Maire, MM. Ainey, Dupuis et Lachapelle

1.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses déclarées durant la semaine finissant le 24 août, est soumis et déposé aux archives.

2.—Le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour le déplacement du Monument Victoria et pour la construction de pavage dans certaines rues.

Avant l'ouverture des soumissions, l'un des soumissionnaires M. A. T. A. Chagnon, soulève le point que des étrangers non contribuables qui ne sont pas sujets britanniques soumissionnent pour des travaux de la Ville, alors qu'ils n'ont pas le droit de le faire.

Cette question est prise en considération.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées, et déposées sur la table pour considération ultérieure.

MONUMENT VICTORIA.

L. A. Amiot	\$200
J. G. Picher	200
Bella Levitt (Lair & Levitt)	200

RUE DE GASPE.

Sicily Asp. Pav. Co.	2,000
A. T. A. Chagnon	2,000

RUE MCGREGOR.

Bithulitic Paving Co.	1,000
Warner Quinland Asp. Co.	1,000

RUE ST-URBAIN, de Dorchester à Ste-Catherine.

Sicily Asp. Pav. Co.	400
Warner Quinlan Asp. Co.	400

RUE ST-URBAIN, de Craig à Dorchester.

Warner Quinlan Asp. Co.	800
Bithulitic Pav. Co., Ltd	400

zie & Mann, for leave to lay temporarily, a steel conduit under and across Dorchester street, opposite No. 411.

Resolved: To report to Council, recommending that said request be granted on the conditions mentioned in the report of the Chief Engineer.

13.—Submitted a communication from the assistant to the general executive of the Canadian Pacific Railway Company, anent the proposed erasure of the Fabre and Marquette street lines, north of Laurier Avenue.

Resolved: That the same be again referred to the Chief Engineer.

14.—Submitted a report from the Chief engineer, recommending that an additional sum of \$25,000 be voted for repairs to permanent pavings and sidewalks.

Laid on the table.

15.—Submitted an application from the Grand Trunk Ry Company, for leave to divert St. Etienne street.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a report.

16.—Submitted a communication from the vice President of the Grand Trunk Ry Company, transmitting the plans of a shed which the said Company intends to erect on Wellington street, at Point St. Charles.

Resolved: That same be referred to the Chief Engineer, with instruction to confer with Mr. Wainwright, in order to know the object of this request, before reporting to the Board.

17.—Submitted a report from the Director of the Municipal Assistance on his trip as the City's delegate to the 39th Congress of the National Conference of Charities and Correction, held at Cleveland, Ohio.

Filed of record.

Adjourned.

L.-N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 3rd September 1912, a.m.

His Worship the Mayor, Messrs Ainey, Dupuis and Lachapelle.

1.—A return of cases of contagious diseases reported during the week ending on the 24 August was submitted and filed of record.

2.—The Board proceeded to open the tenders for moving the Victoria Monument and for the laying of pavings in certain streets.

Before the tenders were opened, one of the tenderers, Mr. A. T. Chagnon, stated that foreigners, who are not tax payers and British subjects tender for city works although they have no right to do so.

Consideration of this question was deferred.

The following tenders were opened in presence of the interested parties and laid on the table for further consideration.

VICTORIA MONUMENT.

L. A. Amiot	\$200
J. G. Picher	200
Bella Levitt (Lair & Levitt)	200

DE GASPE STREET.

Sicily Asp. Pav. Co.	2,000
A. T. A. Chagnon	2,000

MCGREGOR STREET.

Bithulitic Paving Co.	1,000
Warner Quinland Asp. Co.	1,000

ST. URBAIN ST., from Dorchester to St. Catherine St.

Sicily Asp. Pav. Co.	400
Warner Quinlan Asp. Co.	400

ST. URBAIN STREET, from Craig to Dorchester street.

Warner Quinlan Asp. Co.	400
Bithulitic Pav. Co., Ltd	400

RUE ST. ETIENNE.

Sicily Asp. Pav. Co.	2,000
Warner Quinlan Asp. Co.	2,000

RUE PEEL.

Bithulitic Pav. Co.	2,000
Warner Quinlan Asp. Co.	2,000

RUE ST-DOMINIQUE, de Lagauchetière à Dorchester.

Warner Quinlan Asp. Co.	200
Bithulitic Pav. Co.	200

RUE ST-DOMINIQUE, de Craig à Lagauchetière et de Dorchester à Ontario.

Sicily Asp. Pav. Co.	1,200
Warner Quinlan Pav.	1,200

RUE IBERVILLE.

Sicily Asp. Pav. Co.	4,000
------------------------------	-------

RUE CADIEUX, de Lagauchetière à Dorchester.

Warner Quinlan Asp. Co.	150
Bithulitic Pav. Co.	150

RUE CADIEUX, de Craig à Lagauchetière et de Dorchester à Ontario.

Warner Quinlan Asp. Co.	1,200
Sicily Asp. Pav. Co.	1,200

RUE DRUMMOND.

Warner Quinlan Asp. Co.	1,900
Bithulitic Pav. Co.	1,900

RUE CATHCART.

Warner Quinlan Asp. Co.	800
Sicily Asp. Pav. Co.	800

AVENUE DE LORIMIER.

Warner Quinlan Asp. Co.	1,800
Sicily Asp. Pav. Co.	1,800

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 3 septembre 1912, p.m.

Son Honneur le Maire, MM. Ainey, Dupuis et Lachapelle.

1.—Monsieur F. L. Wanklyn se présente devant le Bureau au sujet de l'approvisionnement d'eau dans le quartier Notre Dame de Grâce. Il est

Résolu: De prier le Surintendant de l'aqueduc de rencontrer le Bureau demain.

Monsieur Wanklyn demande en outre de suspendre le rapport au sujet de la radiation de la ligne homologuée des rues Fabre et Marquette, ce à quoi le Bureau consent.

Monsieur Wanklyn demande en outre de procéder à la confection d'un trottoir autour de la Gare Windsor. Monsieur Amirault est appelé devant le Bureau à ce sujet, et reçoit instructions de procéder.

2.—Monsieur Bastien, surveillant des travaux du Champ de Mars, se présente au Bureau au sujet de la conduite de ces travaux, et reçoit instructions de faire rapport à chaque manquement aux spécifications.

3.—Les rapports sur les cas de fièvres typhoïdes rapportés jusqu'au 24 août, sont soumis et déposés aux archives.

ST. ETIENNE STREET.

Sicily Asp. Pav. Co.	2,000
Warner Quinlan Asp. Co.	2,000

PEEL STREET.

Bithulitic Pav. Co.	2,000
Warner Quinlan Asp. Co.	2,000

ST. DOMINIQUE STREET, from Lagauchetière to Dorchester street.

Warner Quinlan Asp. Co.	200
Bithulitic Pav. Co.	200

ST. DOMINIQUE, from Craig to Lagauchetière and from Dorchester to Ontario street.

Sicily Asp. Pav. Co.	1,200
Warner Quinlan Pav.	1,200

IBERVILLE STREET.

Sicily Asp. Pav. Co.	4,000
------------------------------	-------

CADIEUX STREET, from Lagauchetière to Dorchester St.

Warner Quinlan Asp. Co.	150
Bithulitic Pav. Co.	150

CADIEUX STREET, from Craig to Lagauchetière and from Dorchester to Ontario street.

Warner Quinlan Asp. Co.	1,200
Sicily Asp. Pav. Co.	1,200

DRUMMOND STREET.

Warner Quinlan Asp. Co.	1,900
Bithulitic Pav. Co.	1,900

CATHCART STREET.

Warner Quinlan Asp. Co.	800
Sicily Asp. Pav. Co.	800

DE LORIMIER AVENUE.

Warner Quinlan Asp. Co.	1,800
Sicily Asp. Pav. Co.	1,800

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 3rd September 1912, p.m.

His Worship the Mayor, Messrs Ainey, Dupuis and Lachapelle.

1.—Mr. F. L. Wanklyn appeared before the Board, anent the water supply in Notre Dame de Grâce. It was

Resolved: That the Superintendent of the water works be requested to meet the Board to-morrow.

Mr. Wanklyn asked that the report anent the erasure of the homologated line of Fabre and Marquette streets be suspended, to which the Board assented.

Mr. Wanklyn furthermore asked that a sidewalk be laid around Windsor Station. Mr. Amirault was called before the Board and received instructions to have said sidewalk laid.

2.—Mr. Bastien, overseer of the Champ de Mars works, appeared before the Board and was instructed to report each departure from the specifications.

3.—A return of cases of typhoid fever reported until the 24th August, was submitted and filed of record.

4.—Sur rapport du Chef du service des Incendies, il est Résolu: D'autoriser la remise à M. C. E. Lamoureux, d'un dépôt de \$2,000, fait en rapport avec le contrat pour la fourniture d'uniformes.

5.—Soumise une lettre de M. C. P. Fabien, offrant d'acheter trois lots vacants qui appartiennent à la Ville, et situés sur la rue Butler.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour préparation d'un plan desdits terrains.

6.—Soumis un rapport de l'assistant Trésorier de la Cité, informant le Bureau que MM. Edward N. Riley et C. W. Campbell, employés surnuméraires dans son bureau, ont résigné leur position.

Déposé aux archives.

7.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices municipaux recommandant de faire certaines réparations au coût de \$34 dans le logement numéro 1404, rue St. Denis, appartenant à la Ville.

Résolu: D'autoriser lesdites réparations.

8.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, soumettant deux copies de contrats entre la Cité de Montréal et la Compagnie de Téléphone Bell.

Résolu: De retourner au Surintendant des édifices municipaux pour indiquer la date des résolutions antérieures.

9.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, recommandant la nomination de M. L. H. Fréchette, à la nouvelle position d'assistant-comptable dans son bureau.

Résolu: De nommer M. L. H. Fréchette à ladite position au salaire de \$700 par année.

10.—Soumise une communication de MM. Saxe & Archibald, se plaignant de l'évaluation de leur bureau, et demandant de faire réduire le montant de taxe qui leur est réclamé.

Résolu: D'informer MM. Saxe & Archibald, que la décision des estimateurs est finale, à moins d'un appel aux tribunaux dans le délai prescrit par la loi.

11.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur, recommandant qu'une somme de \$1,300 soit votée pour continuer le service de l'inspection du lait à la campagne jusqu'au 31 décembre prochain.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ladite somme soit votée pour les fins ci-dessus.

12.—Soumise une lettre de M. J. A. Mailhot, demandant qu'il lui soit permis d'installer un concasseur sur le terrain occupé par l'église Notre Dame de Pitié.

Résolu: D'informer M. Mailhot que le Bureau regrette de ne pouvoir se rendre à cette demande.

13.—Soumis un rapport du chef du bureau de la Cour du Recorder, recommandant la nomination de M. J. A. Prud'homme à la position de commis à la Cour du Recorder.

Résolu: De nommer ledit J. A. Prud'homme à la position ci-dessus mentionnée à compter du 27 août inclusivement, au salaire de \$600 par année.

14.—Sur recommandation de l'Ingénieur en chef il est Résolu: D'autoriser la remise à MM. Bray & Bastien d'un dépôt de \$2,700 en rapport avec la construction d'un égout dans la rue Berri.

15.—Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de l'aqueduc, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 300 pieds de tuyaux de 8 pouces dans la rue Fortune, au sud de la rue Wellington, au coût de \$650.

Ajournement.

L. N. SENECAI.
Secrétaire.

4.—On a report from the Chief of the Fire Department, it was

Resolved: To referred to Mr. C. E. Lamoureux a deposit of \$2,000 made with his tender for uniforms.

5.—Submitted a letter from Mr. C. P. Fabien, offering to purchase three vacant lots belonging to the City, and situated on Butler street.

Referred to the Chief Engineer with instructions to have a plan of said lots prepared.

6.—Submitted a report from the Assistant City Treasurer, informing the Board that Messrs Edward H. Riley and C. W. Campbell, temporary employes in his office, have resigned.

Filed of record.

7.—Submitted a report from the Superintendent of municipal buildings, recommending that certain repairs at a cost of \$34 be made to the house, No. 1404, St. Denis street, belonging to the City.

Resolved: To authorize said repairs.

8.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings submitted two copies of contracts passed between the City and The Bell Telephone Coy.

Resolved: To refer back the same to the Superintendent of Municipal Buildings with instructions to indicate the date of the previous resolutions.

9.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, recommending that Mr. L. H. Fréchette be appointed to the new position of assistant accountant, in his office.

Resolved: That Mr. Fréchette be appointed to said position at a salary of \$700 per annum.

10.—Submitted a letter from Messrs Saxe & Archibald, complaining of the valuation of thier office and asking that the amount of the tax claimed for same be reduced.

Resolved: To inform Messrs Saxe & Archibald that the assessors' decision is final, unless an appeal be made before the courts within the delay prescribed by law.

11.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, recommending that a sum of \$1,300 be voted to continue the inspection of milk in the country until the 31st December next.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

12.—Submitted a letter from Mr. J. A. Mailhot asking that he be allowed to install a stone crusher on the lot of land occupied by Notre Dame de Pitié Church.

Resolved: To inform Mr. Mailhot that the Board regret to be unable to grant his request.

13.—Submitted a report from the Head Clerk of the Recorder's Court, recommending the appointment of Mr. J. A. Prud'homme to the position of Clerk in his office.

Resolved: To appoint the said J. A. Prud'homme to the above named position, said appointment to date from the 27th August inclusively, at a salary of \$600 per year.

14.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund of the deposit of \$2,700 made by Messrs Bray & Bastien with their tender for the construction of a sewer in Berri street.

15.—On the recommendation of the Superintending engineer of the water works, it was

Resolved: To authorize the laying of 300 feet of 8" pipe in Fortune street, south of Wellington street, at a cost of \$650.00.

Ajourned.

L. N. SENECAI.
Secretary

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE MARDI, 1er OCTOBRE 1912

Ordre du Jour

MOTIONS.

- 1— DRUMMOND.—Pour annexer une certaine partie du quartier Ste-Marie au quartier Rosemont. (16 septembre.)

REGLEMENTS

- 2— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de supprimer les causes d'incendie. (13 mai) (Lapointe, L. A.) (imprimé.)

RAPPORTS.

- 3— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Transmettant le rapport de l'Ingénieur en Chef "re" qualité des pavages en bithulitique et en asphaltique. (23 septembre.)
- 4— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour adjuger le contrat pour le pavage de la rue Drummond.
- 5— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour adjuger le contrat pour le pavage de la rue MacGregor.
- 6— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour adjuger le contrat pour le pavage de la rue Cadieux.
- 7— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour adjuger le contrat pour le pavage de la rue St-Urbain.
- 8— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour adjuger le contrat pour le pavage de la rue Peel.
- 9— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour adjuger le contrat pour le pavage de la rue St-Dominique.
- 10— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour changer le poste de cochers rue St. Hubert. (14 août.)
- 11— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour ratifier projet contrat avec Westmount "re" hospitalisation des varioleux. (9 septembre.)
- 12— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour acheter un terrain de la "Colonial Real Estate Co." (23 septembre.)
- 13— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour voter une somme de \$9,500 pour le département des Incendies. (23 septembre.)
- 14— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à M. Rodrigue d'ériger une marquise. (23 septembre.)
- 15— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à M. Joseph Beaulieu de construire une écurie. (23 septembre.)
- 16— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à M. J. Brien d'établir un garage. (23 Sept.)
- 17— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à M. O. Caron d'établir une forge. (23 Sept.)
- 18— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à M. E. Benoit de vendre du fourage. (23 septembre.)
- 19— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre au séminaire de St-Sulpice de construire des plains-pieds sur le chemin de la Côte-des-Neiges. (23 septembre.)

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF TUESDAY, OCT. 1st, 1912

Order of the day.

MOTIONS.

- 1— DRUMMOND.—To annex a certain part of St. Mary Ward to Rosemont Ward. (16th Sept)

BY-LAWS.

- 2— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to suppress causes of fire. (13th May). (Lapointe, L. A.). (Printed).

REPORTS

- 3— BOARD OF COMMISSIONERS.—Transmitting report of Chief Engineer "re" merits of Bithulitic and Asphaltic pavements. (23rd Sept.)
- 4— BOARD OF COMMISSIONERS.—To award contract for the paving of Drummond St.
- 5— BOARD OF COMMISSIONERS.—To award contract for the paving of MacGregor St.
- 6— BOARD OF COMMISSIONERS.—To award contract for the paving of Cadieux St.
- 7— BOARD OF COMMISSIONERS.—To award contract for the paving of St. Urbain St.
- 8— BOARD OF COMMISSIONERS.—To award contract for the paving of Peel St.
- 9— BOARD OF COMMISSIONERS.—To award contract for the paving of St. Dominique St.
- 10— BOARD OF COMMISSIONERS.—For authorization to change location of a cabstand on St. Hubert Street. (14th August.)
- 11— BOARD OF COMMISSIONERS.—To ratify agreement with Westmount "re" care of small-pox patients. (9th September.)
- 12— BOARD OF COMMISSIONERS.—To purchase a piece of land from the Colonial Real Estate Co. (23rd September.)
- 13— BOARD OF COMMISSIONERS.—To vote \$9,500 for the Fire Department. (23rd Sept.)
- 14— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow Mr. M. Rodrigue to erect a marquise. (23rd Sept.)
- 15— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow Mr. Joseph Beaulieu to erect a stable. (23rd Sept.)
- 16— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow Mr. J. Brien to erect a garage. (23rd Sept.)
- 17— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow Mr. O. Caron to erect a forge. (23rd Sept.)
- 18— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow Mr. E. Benoit to sell forage. (23rd Sept.)
- 19— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow the Séminaire de St. Sulpice to construct flats on Côte des Neiges Road. (23rd Sept.)

- 20— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Concernant l'établissement d'un boulevard sur les berges de l'aqueduc. (23 septembre).

MOTIONS

- 21— CLEMENT.—Pour reconsidérer résolution "re" dénommement des rues St-Denis et Fénélon. (5 juin).**
- 22— WARD.—"Re" changement de nom de la rue Sheridan (14 août).
- 23— BASTIEN.—"Re" permis de construction quartier Ahuntsic. (14 août).
- 24— JUDGE.—Pour amender le règlement No. 447 "re" bâtiments rue Angers. (14 août).
- 25— LAPOINTE, L. A.—Pour amender certaines dispositions de la Charte "re" emprunts. (14 août).
- 26— ROBINSON.—Pour amender le règlement No. 414 "re" circulation. (19 août).
- 27— BLUMENTHAL.—"Re" salaires des employés du département de la Police. (9 septembre).
- 28— BLUMENTHAL.—"Re" salaires des employés du département des Incendies. (9 septembre).
- 29— MARTIN.—Pour un referendum "re" Bureau de Contrôle. (16 septembre).
- 30— MARTIN.—Pour agrandir le parc LaFontaine. (16 sep.)
- 31— L. A. LAPOINTE.—Au sujet de l'interprétation du contrat entre la Cité et la Cie Canadienne d'Autobus. (16 septembre).
- 32— POISSANT.—Pour acheter l'Ecole Normale. (16 sept.)

REGLEMENTS.

- 33— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 376 "re" Cie du chemin de fer de Montréal et des Comtés du Sud. (27 mai). (Lapointe, L. A.) (imprimé).
- 34— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" Cie du chemin de fer "Canadian Northern." (1er août). (L. A. Lapointe).
- 35— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de St-Louis du Mile End. (19 février.) (Imprimé.) (Deguire).*
- 36— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars.) (Imprimé) (Clément).**
- 37— "re" 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328, concernant la fermeture des magasins de bonne heure. (15 avril.) (Bastien).**
- 38— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un Bureau de Censure pour les vues animées. (22 avril.) (Lapointe, L. A.)**
- 39— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" enseignes électriques. (22 avril.) (Imprimé.) (L. A. Lapointe).
- 40— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les chauffeurs, etc. (6 mai.) (Boyd).**
- 41— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (12 mai.) (imprimé.) (Prud'homme).*

- 20— BOARD OF COMMISSIONERS.—Concerning the establishment of a boulevard on the banks of the Aqueduct. (23rd Sept.)

MOTIONS

- 21— CLEMENT.—To reconsider resolution "re" naming of St. Denis and Fénélon Sts. (5th June).**
- 22— WARD.—"Re" change of name of Sheridan Avenue. (14th August.)
- 23— BASTIEN.—"Re" building permits in Ahuntsic Ward. (14th August.)
- 24— JUDGE.—To amend by-law No. 447 "re" buildings on Angers St. (14th August.)
- 25— LAPOINTE, L. A.—To amend certain articles of the Charter "re" borrowing power. (14th August.)
- 26— ROBINSON.—To amend by-law No. 414 "re" traffic. (19th August.)
- 27— BLUMENTHAL.—"Re" wages of employes of Police Department. (9th September).
- 28— BLUMENTHAL.—"Re" wages of employes of Fire Department. (9th September).
- 29— MARTIN.—For a referendum "re" Board of Control. (16th Sept.)
- 30— MARTIN.—To enlarge Park Lafontaine. (16th Sept.)
- 31— L. A. LAPOINTE.—Ament interpretation of contract between City and Canadian Autobus Co., (16th September).
- 32— POISSANT.—To purchase the Normal School. (16th

BY-LAWS

- 33— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 376 "re" Montreal and Southern Counties Ry. Co. (27th May). (Lapointe, L. A.) (Printed).
- 34— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" Can. Northern Ry. Co. (1st Aug.) (L. A. Lapointe).
- 35— 2nd, and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.) (Printed.) (Deguire).*
- 36— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate of St. Denis and Fénélon Sts. (5th June).** moving picture halls. (19th March.) (Printed.) (Clément).**
- 37— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 concerning early closing of stores. (15th April.) (Bastien).**
- 38— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a Board of Censorship for moving pictures. (22nd April.) (Lapointe, L. A.) **
- 39— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" electric signs. (2nd April.) (Printed.) (L. A. Lapointe).*
- 40— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax upon chauffeurs, etc. (6th May.) (Boyd).**
- 41— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 328 "re" early closing of stores. (13th May.) (Printed.) (Prud'homme).*

- 42.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à l'entretien des lots vacants. (13 mai). (Lapointe, L. A.)*
- 43.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 374 "re" fausses alarmes. (13 mai.) (Imprimé.) (Lapointe, L. A.)*
- 44.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les voitures qui se rendent aux incendies. (13 mai). (Lapointe, L. A.)* (imprimé.)
- 45.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les signaux d'alarme pour certaines voitures. (13 mai). (Lapointe, L. A.)* (imprimé.)
- 46.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 351 "re" Département en Loi. (20 mai). (Poissant.)
- 47.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur la rue St-Denis. (27 mai). (Poissant.)
- 48.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 "re" édifices. (27 mai.) (Lapointe, L. A.)
- 49.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement prohibant la circulation de voitures lourdes sur la rue Dorchester Ouest. (25 juin.) (Ward.)
- 50.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 445 "re" édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâce. (3 juillet) (Clément.)
- 51.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 369 "re" musiciens ambulants. (8 juillet.) (Boyd.)
- 52.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 11 et 19 concernant les édifices dans le quartier Bordeaux. (15 juillet) (Ménard.)
- 53.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 63 "re" édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâce. (29 juillet). (Macdonald.)
- 54.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 417 et 445 "re" édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâce. (29 juillet). (Macdonald.)
- 55.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement "re" voitures. (1er août). (Tétreau).
- 42.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the care of vacant lots. (13th May). (L. A. Lapointe.)*
- 43.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 374 "re" false alarms. (13th May.) (Printed). (L. A. Lapointe.)*
- 44.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning vehicles proceeding to fires, (13th May) (Lapointe, L. A.)* (Printed).
- 45.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning alarm signals for certain vehicles. (13th May). (Lapointe, L. A.)* (Printed.)
- 46.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 351 "re" Law Department. (20th May.) (Poissant.)
- 47.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on St. Denis St. (27th May.) (Poissant.) (Printed.)
- 48.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 "re" buildings. (27th May.) (L. A. Lapointe.)
- 49.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit heavy traffic on Dorchester St. West. (25th June.) (Ward.)
- 50.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 445 "re" buildings in Notre-Dame de Grâce Ward.) (3rd July.) (Clément.)
- 51.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 369 "re" itinerant musicians. (8th July.) (Boyd.)
- 52.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 11 and 19 concerning buildings in Bordeaux Ward. (15th July.) (Ménard.)
- 53.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 63 "re" buildings in Notre-Dame de Grâce Ward. (29th July.) (Macdonald.)
- 54.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos 417 and 445 "re" buildings in Notre-Dame de Grâce Ward. (29th July.) (Macdonald.)
- 55.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law "re" vehicles. (14th August.) (Tétreau.)

ON THE TABLE.

Messrs. Bisailon & Brossard "re" Park Avenue. (27th May). (Relating to order No. 35).

NOTE.—Items marked thus: * were called and not proceeded with (* once, ** twice).

SUR LE BUREAU
MM. Bisailon & Brossard "re" avenue du Parc. (27 mai.) (Se rapportant à l'ordre No. 35).

NOTE.—Les item marqués ainsi: * ont été appelés et et n'ont pas été pris en délibération (* une fois; ** deux fois):



CITE DE MONTREAL

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS.
DÉPARTEMENT DE LA VOIRIE

FOURNITURE D'ASPHALTE RAFFINE.

DES SOUMISSIONS, sous enveloppes cachetées, adressées au Bureau des Commissaires et déposées à leur Bureau, à l'Hôtel-de-Ville, seront reçues jusqu'à midi, vendredi, le 4 octobre 1912, pour la fourniture et la livraison de 600 tonnes d'Asphalte raffiné, d'une marque connue des Officiers du département des Travaux Publics de la Cité. La fourniture et la livraison de 300 tonnes devront être faites, aux Chantiers du Département des Chemins, No. 298 Avenue Delorimier, le ou avant le 15 octobre et la balance le ou avant le 1er novembre, 1912.

Les intéressés pourront se procurer des cahiers des charges et des formules de soumissions au bureau de l'ingénieur Surintendant de la Voirie.

Toutes soumissions qui n'auront pas été faites sur les formules fournies à cette fin par la Cité de Montréal, et qui n'auront pas été mises dans des enveloppes imprimées, aussi fournies à cette fin, seront écartées.

Aucune soumission ne sera prise en considération à moins d'être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne incorporée, payable à la Cité de Montréal, au montant de \$1,500, lesquels soumission et chèque seront mis dans l'enveloppe fournie à cette fin par le Bureau de l'ingénieur Surintendant de la Voirie.

La plus basse ni aucune autre des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés par le Bureau des Commissaires, siégeant en assemblée dans sa salle de délibérations, à l'Hôtel de Ville, à midi, vendredi, le 4ème jour d'octobre 1912.

Par ordre du Bureau des Commissaires.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Bureau des Commissaires,
Hôtel de Ville,
Montréal, le 23 septembre 1912.

* * *



Role de Contributions Financières

AVIS AUX CONTRIBUABLES.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le rôle d'évaluation et de contributions foncières de la Ville de Montréal, pour les différents quartiers de ladite Ville, est terminé et maintenant déposé au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville.

Toutes les personnes mentionnées audit rôle comme sujettes au paiement de contributions foncières sont par les présentes sommées d'en payer le montant au soussigné, à son dit bureau, dans les dix jours de cette date sans autre avis.

CHAS. ARNOLDI,
Trésorier de la Cité

Bureau du Trésorier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 21 Sept. 1912.



CITY OF MONTREAL

DIRECTION OF PUBLIC WORKS.
ROAD DEPARTMENT.

SUPPLY OF REFINED ASPHALT

TENDERS, under sealed envelopes, addressed to the Board of Commissioners and deposited in their office, at the City Hall, will be received until noon, Friday, October 4th, 1912, for the supply and delivery of 600 tons of refined Asphalt of a brand practically known to the officers of the City's Department of Public Works. The supply and delivery of 300 tons shall be made at the Road Department Yard, No. 298 Delorimier Avenue, on or before October 15th and the balance on or before November 1st, 1912.

Copies of the specifications and of the forms of tenders, may be obtained by the interested parties at the office of the Engineer of the Road Department.

All tenders not made on the forms furnished for that purpose by the City of Montreal, and not sent in the printed envelopes also furnished for that purpose, shall not be entertained.

No tender shall be considered unless being accompanied by a cheque accepted by an incorporated Canadian Bank, payable to the City of Montreal for the amount of \$1,500 which tender and cheque shall be enclosed in an envelope furnished to that effect by the office of the Superintendent of the Road Department.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

The tenders will be opened in the presence of the interested parties by the Board of Commissioners, at their regular meeting in the Board Room, City Hall, at noon, Friday the 4th day of October 1912.

By order of the Board of Commissioners.

L. N. SENECAI,
Secretary.

Board of Commissioners' Office,
City Hall,
Montreal, September 23rd, 1912.

* * *



Assessment Roll

NOTICE TO RATE-PAYERS

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Valuation and Assessment Roll of the City of Montreal, for the several wards of the said City, is completed, and is now deposited in the office of the undersigned in the City Hall.

All persons whose names appear therein as liable for the payment of any assessment, are hereby required to pay the amount thereof to the undersigned, at his said office, within ten days from this date, without further notice.

CHS. ARNOLDI,
City Treasurer.

City Treasurer's Office,
City Hall,
Montreal, 21 Sept. 1912.



Cité de Montréal

Soumissions pour Numéros

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Bureau des Commissaires et portant à l'endos la souscription "Soumissions pour numéros de licences", et déposées à leur bureau, à l'Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à mercredi, le 9 octobre 1912, à midi.

Des devis et formules de soumissions sont déposés au bureau du Surintendant du département des Licences, à l'Hôtel de Ville, où on pourra se les procurer.

Un chèque certifié d'une banque autorisée du Canada, payable à l'ordre de la Cité de Montréal, pour un montant équivalent à quinze pour cent (15 p.c.) du montant de la soumission, devra accompagner la soumission, autrement, elle ne sera pas prise en considération.

Les soumissions seront ouvertes par les Commissaires, en présence des intéressés, à leur assemblée régulière, à leur bureau, à midi, mercredi, le neuvième jour d'octobre 1912.

Le Bureau des Commissaires se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions ou n'importe laquelle d'entre elles.

Par ordre du Bureau des Commissaires.

L. N. SENECAI,
Secrétaire

Bureau des Commissaires,
Hôtel de Ville,
Montréal, le 26 septembre 1912.

* * *



Cité de Montréal

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS
DEPARTEMENT DE LA VOIRIE.

Construction de Trottoirs en Asphalte

DES SOUMISSIONS, sous enveloppes cachetées, adressées au Bureau des Commissaires et déposées à leur Bureau, à l'Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à midi, vendredi, le 4 octobre, 1912, pour la construction de trottoirs en asphalte.

Les intéressés pourront se procurer des cahiers des charges et des formules de soumissions au bureau de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie.

Toutes soumissions qui n'auront pas été faites sur les formules fournies à cette fin par la Cité de Montréal, et qui n'auront pas été mises dans des enveloppes imprimées aussi fournies à cette fin, seront écartées.

Aucune soumission ne sera prise en considération à moins d'être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne incorporée, payable à la Cité de Montréal, pour le montant du dépôt mentionné dans la formule de soumission, lesquels soumission et chèque seront mis dans l'enveloppe fournie à cette fin par le Bureau de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie.

La plus basse ni aucune autre des soumissions ne sera nécessairement acceptée.



City of Montreal

Tenders for Numbers

SEALED TENDERS, addressed to the Board of Commissioners, endorsed "Tender for license numbers" and deposited in their office, in the City Hall, will be received up to 12 o'clock noon, on Wednesday the 9th October 1912, for the vehicle and other license numbers and badges required by the License Department.

Specifications and tender forms may be procured at the office of the Superintendent of licenses, City Hall.

A certified cheque on a chartered Canadian Bank, to the order of the City of Montreal, for an amount equal to fifteen per cent (15 p. c.) of the amount of the tender, must accompany the same, otherwise the tender will not be considered.

The tenders will be opened by the Commissioners, in the presence of the interested parties, at their regular meeting in their Board Room, at 12 noon, on Wednesday the 9th October 1912.

The Board of Commissioners reserve the right to reject any or all tenders.

By order of the Board of Commissioners.

L. N. SENECAI,
Secretary.

Office of the Board of Commissioners,
City Hall,
Montreal, September 26th 1912.

* * *



City of Montreal

DIRECTION OF PUBLIC WORKS.
ROAD DEPARTMENT

Construction of Asphalt Sidewalks

TENDERS under sealed envelopes, addressed to the Board of Commissioners and deposited in their office, at the City Hall, will be received until noon, Friday, October 4th, 1912, for the construction of asphalt sidewalks.

Copies of the specifications and of the forms of tenders may be obtained by the interested parties at the office of the Engineer Superintendent of the Road Department.

All tenders not made on the forms furnished for that purpose by the City of Montreal, and not sent in the printed envelopes also furnished for that purpose, shall not be entertained.

No tender shall be considered unless being accompanied by a cheque accepted by an incorporated Canadian bank, payable to the City of Montreal for an amount of deposit mentioned in the form of tender, which tender and cheque shall be enclosed in an envelope furnished to that effect by the office of the Engineer Superintendent of the Road Department.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés par le Bureau des Commissaires siégeant en assemblée dans sa salle de délibérations, à l'Hôtel de Ville, à midi, vendredi, le 4 octobre 1912.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Bureau des Commissaires,
Hôtel de Ville.
Montréal, le 25 septembre, 1912.

The tenders will be opened in the presence of the interested parties by the Board of Commissioners, at their regular meeting in the Board Room, City Hall, at noon, Friday, October 4th 1912.

By order of the Board of Commissioners.
L. N. SENECAI,
Secretary.

Office of the Board of Commissioners,
City Hall,
Montreal, September 25th, 1912.



AVIS PUBLIC.

TAXE SCOLAIRE.

AVIS est par les présentes donné, conformément au statut 32 Vict. Chap. 16, que les rôles de contribution foncière pour les divers quartiers de la ville, pourront être examinés par les Commissaires d'Ecoles ou par toute personne ou corporation, pendant trente jours à partir de cette date, afin de leur permettre de déposer entre mes mains toutes plaintes qu'ils auront à faire quant aux omissions ou inscriptions erronées dans les rôles de la taxe scolaire.

CHAS. ARNOLDI,
Trésorier de la Cité.

Bureau du Trésorier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 21 Sept. 1912.



PUBLIC NOTICE.

SCHOOL TAX.

Notice is hereby given (as provided by the Act 32nd Vict. Chap. 16) that the Assessment Rolls for the several wards of the City will be open to the inspection of the School Commissioners or any person or corporation, for thirty days from this date, to file with me any complaints they have to make as to omissions or erroneous entries in the School Tax Panels.

CHAS. ARNOLDI,
City Treasurer.

City Treasurer's Office,
City Hall,
Montréal, 21 Sept. 1912.

MUTATIONS DE PROPRIETES--TRANSFERS OF PROPERTIES

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Table listing property mutations with columns for Quartier, No. d'enregistrement, Date de l'enregistrement, Date du contrat, Vendeur, Acquéreur, No. du cadastral, Entendue, Rue, Genre, and Prix.

PERMIS DE CONSTRUCTION--BUILDING PERMITS

Table listing building permits with columns for date, location, permit number, description, and value.